



Брюксел, 1 декември 2017 г.
(OR. en)

15081/17

Междуетноститутуционално досие:
2017/0145 (COD)

DAPIX 415
DATAPROTECT 203
CODEC 1993
ENFOPOL 602
EUROJUST 200
FRONT 497
VISA 447
EURODAC 48
ASILE 97
SIRIS 211
SCHENGEN 85
CSCI 71
SAP 24
COMIX 817
JAI 1160

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Съвета
№ предх. док.:	10820/17 + COR1, 14807/17
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационани системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1077/2011 — Общ подход

I. ВЪВЕДЕНИЕ

На 29 юни 2017 г. Комисията представи предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационани системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1077/2011¹.

¹ 10820/17 + COR 1

Целта на предложението е да се направят законодателни изменения, произтичащи от оценката на Агенцията, да се подобри функционирането на Агенцията и да се усъвършенства и засили нейната роля, за да се гарантира, че мандатът ѝ отговаря на настоящите и бъдещите предизвикателства на равнището на ЕС в пространството на свобода, сигурност и правосъдие. То също има за цел да отрази факта, че новите системи, като системата за влизане/излизане и Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), ще бъдат възложени на Агенцията (при съгласие на съзаконодателите). На Агенцията следва също да бъде възложено да осигурява принос към разработването на оперативната съвместимост между широкомащабните информационни системи като последващо действие по окончателния доклад на експертната група на високо равнище по въпросите на информационните системи и оперативната съвместимост от 11 май 2017 г.² и Седмия доклад на Комисията за напредъка по създаването на ефективен и истински Съюз на сигурност от 16 май 2017 г.³. В предложението са взети предвид и препоръките за изменения, предложени от управителния съвет на Агенцията. И накрая, с предложението учредителният акт на Агенцията се привежда в съответствие с принципите на Съвместното изявление на Европейския парламент, Съвета на ЕС и Европейската комисията относно децентрализираните агенции от 19 юли 2012 г. („Общия подход“).

Понастоящем Европейският парламент изготвя позицията си по предложението. За докладчик беше определена Моника Маковей (ECR, RO). Докладчиците в сянка са Барбара Кудрицка (EPP, PL), Катерина Киничи (S&D, IT), Сесилия Викстрьом (ALDE, SE), Мари-Кристин Вержиа (GUE/NGL, FR), Ян Албрехт (Greens/EFA, DE).

Европейският надзорен орган по защита на данните представи своето Становище 9/2017 по предложението на 10 октомври 2017 г. (13188/17).

II. АКТУАЛНО СЪСТОЯНИЕ

Предложеният регламент беше разгледан от работна група „Обмен на информация и защита на данните“ (DAPIX) в специален формат (eu-LISA) на заседанията си от 13—14 юли 2017 г., 19 септември 2017 г., 9 и 30 октомври 2017 г. Текстът беше преработен от председателството въз основа на бележките на делегациите след всяко от тези заседания.

² 8434/1/17 REV 1

³ 9348/17

На заседанието на съветниците по ПВР на 22 ноември 2017 г. делегациите подкрепиха като цяло компромисните предложения, представени от председателството. На това заседание делегациите предложиха няколко допълнителни промени, които бяха отразени в преработения текст.

Преработеният текст беше представен на заседанието на Корепер на 1 декември 2017 г. На това заседание някои от оставащите резерви бяха оттеглени. Някои делегации и Комисията направиха няколко бележки по текста, но председателството стигна до заключение, че в Корепер е налице съгласие като цяло по текста, съдържащ се в приложението към настоящата бележка, и че той ще бъде представен на Съвета с оглед постигането на общ подход.

Промените в текста на проекта за регламент спрямо предложението на Комисията са обозначени с *получер курсив* и [...].

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Председателството приканва Съвета да одобри като общ подход текста, съдържащ се в приложението към настоящата бележка, който ще съставлява основата за преговорите с Европейския парламент в рамките на обикновената законодателна процедура (член 294 от ДФЕС).

2017/0145 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (*eu-LISA*), за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1077/2011⁴

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 74, член 77, параграф 2, букви а) и б), член 78, параграф 2, буква д), член 79, параграф 2, буква в), член 82, параграф 1, буква г), член 85, параграф 1, член 87, параграф 2, буква а) и член 88, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура⁽⁵⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Шенгенската информационна система (ШИС) беше създадена с Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета⁶ и с Решение 2007/533/ПВР на Съвета⁷. Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР предвиждат, че Комисията отговаря за оперативното управление на централната ШИС II по време на преходен период. След изтичането на този преходен период за оперативното управление на централната ШИС II и за някои аспекти на комуникационната инфраструктура отговаря управителен орган.

⁴ SI, UK поддържат резерви за парламентарно разглеждане по предложението.

⁵ [...]

⁶ Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

⁷ Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

- (2) Визовата информационна система (ВИС) беше създадена с Решение 2004/512/ЕО на Съвета⁸. Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета⁹ предвижда, че Комисията отговаря за оперативното управление на ВИС по време на преходен период. След изтичането на този преходен период за оперативното управление на централната ВИС и на националните интерфейси, както и за някои аспекти на комуникационната инфраструктура, отговаря управителен орган.
- (3) Евродак беше създадена с Регламент (ЕО) № 2725/2000¹⁰. В Регламент (ЕО) № 407/2002 на Съвета¹¹ са предвидени необходимите разпоредби за прилагане. Тези инструменти бяха отменени и заменени с Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹², в сила от 20 юли 2015 г.
- (4) Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, **наричана eu-LISA**, беше създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹³, за да се осигури оперативното управление на ШИС, ВИС и Евродак и на определени аспекти на техните комуникационни инфраструктури, както и потенциално управлението на други широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, при условие че бъдат приети отделни законодателни инструменти. Регламент (ЕС) № 1077/2011 беше изменен с Регламент (ЕС) № 603/2013, за да се отразят направените в Евродак промени.

⁸ Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5)

⁹ Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60)

¹⁰ Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1)

¹¹ Регламент (ЕО) № 407/2002 на Съвета от 28 февруари 2002 г. за определяне на някои условия за прилагането на Регламент (ЕО) № 2725/2000 относно създаването на системата „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 62, 5.3.2002 г., стр. 1)

¹² Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 1)

¹³ Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (ОВ L 286, 1.11.2011 г., стр. 1)

- (5) Тъй като на управителния орган трябваше да бъде осигурена правна, административна и финансова автономия, той беше създаден под формата на регулаторна агенция („Агенция“), притежаваща правосубектност. Както беше договорено, седалището на Агенцията беше установено в Талин (Естония). Същевременно, тъй като дейностите, свързани с техническото разработване и подготовката на оперативното управление на ШИС и ВИС вече се извършваха в Страсбург (Франция), а в Санкт Йохан им Понгау (Австрия) беше установено резервно звено за поддръжка на тези информационни системи, което е в съответствие и с местонахождението на системите ШИС и ВИС, определено съгласно съответните законодателни инструменти, това положение следва да продължи. Това следва да бъдат и двете места, където съответно да се изпълняват задачите, свързани с оперативното управление на Евродак, и където да се установи резервно звено за Евродак. Това следва да бъдат и двете места, където съответно да се осъществява техническото разработване и оперативното управление на други широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие и [...] да бъде разположено резервно звено, което да е в състояние да осигури функционирането на дадена широкомащабна информационна система в случай на повреда на тази система. За да може да се използва максимално резервното звено, то [...] **би могло също да се използва, за да осигурява** едновременно **функциониране на системите** [...] при условие че може да продължи да гарантира тяхното функциониране при повреда на **една или няколко от** системите.

След като започна да изпълнява своите задължения на 1 декември 2012 г., Агенцията пое задачите, възложени на управителния орган по отношение на ВИС съгласно Регламент (ЕО) № 767/2008 и Решение 2008/633/ПВР¹⁴. През април 2013 г. тя пое задачите, възложени на управителния орган по отношение на ШИС II съгласно Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР, след пускането на системата в действие, а през юни 2013 г. започна да изпълнява задачите, възложени на Комисията по отношение на Евродак в съответствие с Регламент (ЕО) № 2725/2000 и Регламент (ЕО) № 407/2002. В първата оценка на работата на Агенцията, основана на независимо външно оценяване и извършена през периода 2015–2016 г., се заключава, че eu-LISA ефективно осигурява оперативното управление на широкомащабните информационни системи, както и на другите възложени ѝ задачи, но също и че са необходими редица промени в Регламента за създаване на Агенцията, като например прехвърлянето към Агенцията на задачите по комуникационната инфраструктура, изпълнявани от Комисията. Въз основа на външната оценка Комисията взе предвид развитието в политиката, законодателството и фактическото положение и в своя доклад относно функционирането на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA)¹⁵ по-специално предложи мандатът на Агенцията да бъде разширен, за да може да изпълнява задачите, произтичащи от приемането от страна на съзаконодателите на предложенията, с които на Агенцията се възлага да отговаря за нови системи, както и задачите, посочени в съобщението на Комисията „По-надеждни и по-интелигентни информационни системи в областта на границите и сигурността“ от 6 април 2016 г., в окончателния доклад на експертната група на високо равнище **по въпросите на информационните системи и оперативната съвместимост** от 11 май 2017 г. и в Седмия доклад на Комисията за напредъка по създаването на ефективен и истински Съюз на сигурност от 16 май 2017 г.¹⁶, при условие че бъдат приети съответните законодателни инструменти, когато това е необходимо. По-специално на Агенцията ще бъде възложено да разработи **решения за оперативна съвместимост, определена в съобщението от 6 април 2016 г. като способността на информационните системи да обменят данни и да осигуряват възможност за споделяне на информация[...]**. Когато е целесъобразно, действията по оперативната съвместимост следва да се основават на насоките, съдържащи се в съобщението на Комисията „Европейска рамка за оперативна съвместимост — стратегия за прилагане“¹⁷.

- (6) В горепосочения доклад на Комисията се съдържа и заключението, че мандатът на Агенцията следва да бъде разширен с цел тя да предоставя консултации на държавите членки по отношение на свързаността на националните системи с централните системи и помощ/подкрепа по конкретни случаи, когато е необходимо, както и да осигурява помощ/подкрепа на службите на Комисията по технически въпроси, свързани с нови системи.

¹⁴ Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

¹⁵ COM(2017) 346, 29.6.2017 г.

¹⁶ **COM(2017) 261, 16.5.2017 г.**

¹⁷ COM(2017) 134, 23.3.2017 г. В приложение 2 към това съобщение се посочват основните насоки, препоръки и най-добри практики за постигане на оперативна съвместимост или най-малко за създаване на среда за постигане на по-добра оперативна съвместимост при проектирането, изпълнението и управлението на европейските обществени услуги.

- (7) [Следователно на Агенцията следва да бъде възложено да отговаря за подготовката, разработването и оперативното управление на Системата за влизане/излизане, създадена съгласно Регламент XX/XX от XX *[за създаване на Система за влизане/излизане с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и данните относно отказа за влизане на граждани на трети държави, преминаващи външните граници на държавите — членки на Европейския съюз, за определяне на условията за достъп до Системата за влизане/излизане за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕО) № 767/2008 и Регламент (ЕС) № 1077/2011].*]
- (8) [На Агенцията следва да бъде възложено да отговаря за оперативното управление на DubliNet — отделен защитен електронен канал, създаден съгласно член 18 от Регламент (ЕО) № 1560/2003¹⁸ на Комисията в съответствие с Регламент XX/XX от XX относно създаването на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на *[Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство, за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст)].*
- (9) [На Агенцията следва да бъде възложено да отговаря за подготовката, разработването и оперативното управление на Системата на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), създадена съгласно Регламент XX/XX *[от XX за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) № 2016/399, (ЕС) № 2016/794 и (ЕС) № 2016/1624].*]
- (10) [На Агенцията следва да бъде възложено да отговаря за подготовката, разработването и оперативното управление на автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) № XX/20XX *[за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст)].*
- (11) [На Агенцията следва да бъде възложено да отговаря за подготовката, разработването и оперативното управление на централизираната система за идентифициране на държавите членки, разполагащи с информация за присъди срещу граждани на трети държави и лица без гражданство, създадена съгласно Регламент XX/XX *[от XX за създаване на централизирана система за идентифициране на държавите членки, разполагащи с информация за присъди срещу граждани на трети държави и лица без гражданство (ГТД), с цел допълване и подкрепа на Европейската информационна система за регистрите за съдимост (ECRIS) и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (система ECRIS-TCN), както и за поддръжката на образаца на приложение за свързване на ECRIS, посочен в този регламент].*

¹⁸ Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета относно установяване на критериите и механизмите за определяне на държавата членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3)

- (12) [...]
- (13) Основната функция на Агенцията следва да е изпълнението на задачи, свързани с оперативното управление на ШИС, ВИС и Евродак, [Системата за влизане/излизане], [DubliNet], [ETIAS], [автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила] и [Системата ECRIS-TCN], както и на други широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, ако това бъде решено. Агенцията следва да отговаря също за техническите мерки, необходими за изпълнението на възложените ѝ задачи, които нямат нормативен характер. Тези отговорности следва да не засягат задачите от нормативен характер, които са запазени само за Комисията или за Комисията, подпомагана от комитет, съгласно съответните законодателни инструменти, уреждащи системите, чието оперативное управление е възложено на Агенцията.
- (13a) Агенцията следва да може да прилага технически решения, за да се съобрази с изискванията за достъпност, заложиени в законодателните инструменти, регламентиращи системите под отговорността на Агенцията, при пълно зачитане на специфичните разпоредби на тези инструменти по отношение на техническата архитектура на съответната система. Когато тези технически решения изискват дублиране на компонентите на дадена система, за която не се изисква техническо копие (т. нар. двойно активен режим), следва да се извърши независима оценка на въздействието и анализ на разходите и ползите и управителният съвет да вземе решение след консултация с Комисията. Оценката следва също да включва анализ на нуждите от капацитет за приемане на действащите технически звена, свързани с разработването на такива решения и възможните рискове, произтичащи от текущата оперативна настройка.**
- (13б)** Вече не е обосновано Комисията да изпълнява определени задачи, свързани с комуникационната инфраструктура на системите, поради което тези задачи следва да бъдат прехвърлени на Агенцията, за да се подобри последователността на нейното управление. За тези системи обаче, които използват EuroDomain, защитена телекомуникационна инфраструктура, предоставена от TESTA-ng (Трансевропейски услуги в областта на телематиката между администрациите – Ново поколение) — проект, разработен под формата на мрежова услуга на основание член 3 от Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁹, задачите по изпълнението на бюджета, придобиването и обновяването, както и договорните въпроси, следва да останат отговорност на Комисията.
- (14) Освен това Агенцията следва да продължи да изпълнява задачи, свързани с обучението по техническото използване на ШИС, ВИС и Евродак и на други широкомащабни информационни системи, за които ще ѝ бъде възложено да отговаря в бъдеще.

¹⁹ Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (ОБ L 280, 3.10.2009 г., стр. 20).

- (14a) *За да допринесе за формулирането на основана на факти политика на Съюза в областта на миграцията и сигурността и за наблюдението на правилното функциониране на широкомащабните информационни системи под отговорността на Агенцията, Агенцията следва да събира и публикува статистически данни и да изготвя статистически доклади, които да предоставя на заинтересовани страни в съответствие с правните инструменти, регламентиращи тези широкомащабни информационни системи, например с цел наблюдение на прилагането на Регламент (ЕС) № 1053/2013²⁰ на Съвета и за целите на извършването на анализ на риска и оценка на уязвимостта в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета²¹.*
- (15) Освен това на Агенцията може да бъде възложено да отговаря и за подготвянето, разработването и оперативното управление на допълнителни широкомащабни информационни системи в приложение на членове 67—89 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС). *Възможни примери за такива системи биха могли да бъдат защитеното чрез ИКТ решение за трансграничен обмен на чувствителни данни между съдебните органи (e-CODEX)²² или Европейската система за архивиране на изображения FADO (Фалииви и автентични документи онлайн)²³.* Такива [...] системи следва обаче да бъдат поверени на [...] Агенцията единствено чрез последващи и отделни законодателни инструменти, като преди това е извършена оценка на въздействието.
- (16) Мандатът на Агенцията по отношение на научноизследователската дейност следва да бъде разширен, за да ѝ се предоставят повече възможности да бъде по-активна при предлагането на подходящи и необходими технически промени на информационните системи, за които отговаря. Агенцията може не само да наблюдава, но и да участва в изпълнението на *части от научноизследователските дейности по рамковата програма за научни изследвания и иновации*, които са свързани с оперативното управление на системите, за които Агенцията отговаря, *когато Комисията ѝ е делегирала съответните правомощия*. Тя следва да изпраща информация относно това наблюдение на Европейския парламент, Съвета и Европейския надзорен орган по защита на данните[...] *най-малко веднъж годишно*.

²⁰ *Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген (ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27)*

²¹ *Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за Европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета (L 251, 16.9.2016 г., стр. 1)*

²² *Може да е необходимо това съображение да се актуализира в контекста на резултатите от текущата оценка на Комисията във връзка с e-CODEX, което се очаква през януари 2018 г.*

²³ *Съвместно действие 98/700/ПВР на Съвета от 3 декември 1998 г. относно създаването на Европейска система за архивиране на изображения (FADO) (ОВ L 333, 9.12.1998 г., стр. 4)*

- (17) На Агенцията [...] **би могла** да бъде възложена отговорност за осъществяването на пилотни проекти **с експериментален характер, предназначени за изпитване на осъществимостта на определена дейност и нейната полезност, които да могат да бъдат изпълнени без базов акт** в съответствие с член 54, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета²⁴. Освен това Комисията може да възложи на Агенцията задачи по изпълнението на бюджета за тествания на концепцията, финансирани по линия на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите, предвиден в Регламент (ЕС) № 515/2014 на Европейския парламент и на Съвета²⁵, в съответствие с член 58, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012. Агенцията може също да планира и изпълнява дейности по изпитване, свързани с въпросите, обхванати от настоящия регламент и законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабните информационни системи, управлявани от Агенцията, **например за изпитване на свързани с виртуализацията концепции и споделената инфраструктура**. Когато ѝ бъде възложена задача да осъществи пилотен проект, Агенцията следва да обърне особено внимание на Стратегията на Европейския съюз за управление на информацията.
- (18) **Що се отнася до свързаността на националните системи с централните системи, предвидена в законодателните инструменти, регламентиращи тези системи**, Агенцията следва да предоставя консултации на държавите членки [...] **по тяхно искане**.

²⁴ Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

²⁵ Регламент (ЕС) № 515/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ и за отмяна на Решение № 574/2007/ЕО (ОВ L 150, 20.5.2014 г., стр. 143).

- (19) Агенцията следва също да предоставя *ad-hoc* подкрепа на държавите членки **по тяхно искане, при спазване на процедурата, предвидена в настоящия регламент**, в контекста на изключителни **предизвикателства или нужди**, свързани със сигурността или миграцията. По-специално, когато държава членка е изправена пред конкретни и прекомерни предизвикателства, свързани с миграцията, в определени райони на външните си граници, характеризиращи се с голям приток на миграционни потоци [...], [...] **тази държава членка следва да може да изисква и да разчита на техническа и оперативна подкрепа**. [...] **Тази подкрепа** следва да бъде предоставяна в горещи точки от екипи за съдействие в управлението на миграцията, съставени от специалисти от съответните агенции на Съюза. Когато в този контекст бъде необходима подкрепата на eu-LISA по въпроси, свързани с широкомащабните информационни системи, които управлява, искането за подкрепа **следва да бъде изпратено от съответната държава членка до Комисията, която, след като прецени, че подобна подкрепа е надлежно обоснована, следва да изпрати искането за подкрепа** [...] на Агенцията [...], **която пък следва да информира управителния съвет**.
- (20) Агенцията следва да оказва подкрепа и на службите на Комисията, когато е необходимо, по технически въпроси, свързани със съществуващи или нови системи, по-специално за подготовката на нови предложения за широкомащабни информационни системи, които да бъдат възложени на Агенцията.
- (21) Следва също да е възможно да се възлагат на Агенцията задачи по разработването, управлението и/или хостването на обща информационна система за група държави членки, които по собствена инициатива са [...] **поискали** централизирано решение, което да им помага при изпълнението на техническите аспекти на задълженията, произтичащи от законодателството на Съюза относно децентрализираните широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие. За осъществяването на тази възможност следва да е необходимо предоставянето на предварително одобрение от Комисията и приемането на решение на управителния съвет, а осъществяването следва да бъде отразено в споразумение за делегиране между съответните държави членки и Агенцията и финансирано от вноски от съответните държави членки за покриване на всички разходи. **Тази задача не следва да оказва неблагоприятно въздействие върху оперативното управление на широкомащабни информационни системи под отговорността на Агенцията**.
- (22) Фактът, че оперативното управление на широкомащабните информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие се възлага на Агенцията, не следва да засяга специалните правила, които се прилагат по отношение на тези системи. По-конкретно, прилагат се изцяло специалните правила, уреждащи целта, правата на достъп, мерките за сигурност и допълнителните изисквания за защита на данните за всяка от широкомащабните информационни системи, чието оперативно управление е възложено на Агенцията.
- (23) Държавите членки и Комисията следва да бъдат представени в управителен съвет с цел ефективен контрол на функциите на Агенцията. На управителния съвет следва да се дадат необходимите правомощия, по-специално за приемане на годишната работна програма, за упражняване на неговите функции във връзка с бюджета на Агенцията, за приемане на финансовите правила, приложими за Агенцията, за назначаване на изпълнителен директор и за установяване на процедури, чрез които изпълнителният директор взема решения, свързани с оперативните задачи на Агенцията.

- (23а) *Като се има предвид, че броят на широкомащабните информационни системи, поверени на Агенцията, ще се е повишил съществено до 2020 г. и че задачите на Агенцията се увеличават значително, до 2020 г. ще има пропорционално голямо увеличение на персонала на Агенцията. Поради това следва да се създаде длъжност заместник изпълнителен директор на Агенцията. Управителният съвет следва да назначи заместник изпълнителния директор.*
- (23б) Агенцията следва да се управлява и да действа, като се вземат предвид принципите на общия подход относно децентрализираните агенции на Съюза, приет на 19 юли 2012 г. от Европейския парламент, Съвета и Комисията.
- (24) Що се отнася до ШИС II, [...] *Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането* (Европол) и Европейското звено за съдебно сътрудничество (Евроюст), които притежават право на пряк достъп и директно търсене на данни, въведени в ШИС II, в приложение на Решение 2007/533/ПВР [или Регламент XX от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси**, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията,], следва да имат статут на наблюдатели на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Решение 2007/533/ПВР. Европейската агенция за гранична и брегова охрана, която притежава право на достъп и търсене на данни в ШИС в приложение на Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета²⁶ и Регламент XXX [относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси]²⁷, следва да има статут на наблюдател [...] **на заседанията на** управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Регламент (ЕС) 2016/1624 или Регламент XXX от XXX [относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси]. Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана поотделно следва да могат да назначават представител в консултативната група за ШИС, създадена съгласно настоящия регламент.

²⁶ Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за Европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета (ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1).

²⁷ Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията. COM(2016)883 final

- (25) Що се отнася до ВИС, на Европол следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Решение 2008/633/ПВР на Съвета. Европол следва да може да назначава представител в консултативната група за ВИС, създадена съгласно настоящия регламент.
- (26) Що се отнася до Евродак, на Европол следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Регламент (ЕО) № 603/2013 [*или на Регламент XX от XX относно създаването на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство*], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст), Европол следва да може да назначава представител в консултативната група по Евродак [...]. Европол следва да може да определи представител в рамките на консултативната група по Евродак.
- (27) [Що се отнася до Системата за влизане/излизане, на Европол следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Регламент XX/XXXX [*за създаване на Системата за влизане/излизане*].
- (28) [Що се отнася до ETIAS, на Европол следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Регламент XX/XXXX [*за създаване на ETIAS*]. На Европейската агенция за гранична и брегова охрана също следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с ETIAS, във връзка с прилагането на Регламент XX/XX за създаване на ETIAS. Европол и Европейската агенция за гранична и брегова охрана следва да могат да назначават представител в консултативната група за [Системата за влизане/излизане—[ETIAS].]
- (29) [Що се отнася до автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) .../... [*за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство*], на **Европейската служба за подкрепа в областта на убежището** (EASO) следва да се предостави статут на наблюдател на заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с тази система.]
- (30) [Що се отнася до Системата ECRIS-TCN, на Евроюст, Европол [и Европейската прокуратура] следва да се предостави статут на наблюдатели [...] **на** заседанията на управителния съвет, когато се обсъжда въпрос, свързан с прилагането на Регламент XX/XXXX [*за създаване на Системата ECRIS-TCN*]. Евроюст, Европол и [Европейската прокуратура] следва да могат да назначават представител в консултативната група за Системата ECRIS-TCN].

- (31) Държавите членки следва да имат право на глас в управителния съвет на Агенцията по отношение на дадена широкомащабна информационна система, ако са обвързани съгласно правото на Съюза от законодателен инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази система. Дания също следва да има право на глас по отношение на дадена широкомащабна информационна система, ако по силата на член 4 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз (ДЕС) и ДФЕС, вземе решение за въвеждането в националното си право на законодателния инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази система.
- (32) Държавите членки следва да назначат член на консултативната група за дадена широкомащабна информационна система, ако съгласно правото на Съюза са обвързани от някой от законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на тази система. Дания следва също да назначи член на консултативната група за дадена широкомащабна информационна система, ако по силата на член 4 от Протокол № 22 относно позицията на Дания вземе решение за въвеждането в националното си право на законодателния инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази именно система. **Консултативните групи следва да си сътрудничат помежду си, когато е необходимо, по-специално по отношение на оперативната съвместимост между системите.**
- (33) За да се гарантират пълната ѝ самостоятелност и независимост и за да може тя да изпълнява правилно целите и задачите, възложени ѝ с настоящия регламент, на Агенцията следва да бъде предоставен адекватен и самостоятелен бюджет с приходи от общия бюджет на Европейския съюз. Финансирането на Агенцията следва да подлежи на одобрение от страна на бюджетния орган съгласно точка 47 от Междуетноститутуционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление²⁸. Бюджетната процедура и процедурата за освобождаване от отговорност на Съюза следва да са приложими. Сметната палата следва да извършва одит на счетоводните отчети, както и одит за законността и редовността на свързаните с тях операции.
- (34) За целите на изпълнението на своята мисия и доколкото е необходимо за изпълнението на нейните задачи, на Агенцията следва да бъде разрешено да си сътрудничи с институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, по-специално с тези в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, по въпроси, обхванати от настоящия регламент и законодателни инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи, управлявани от Агенцията, в рамките на работни договорености, сключени в съответствие със законодателството и политиката на Съюза, и в рамките на съответните им компетентности. **Когато това е предвидено в акт на Съюза, на Агенцията следва да ѝ бъде разрешено също така да си сътрудничи с компетентните органи на трети държави и да бъде в състояние да сключва работни договорености за тази цел.** Тези работни договорености подлежат на предварително одобрение от Комисията и разрешение за тях се предоставя от управителния съвет. Агенцията следва също при необходимост да се консултира с Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност и да следва нейните препоръки, .
- (35) При осъществяване на разработването и оперативното управление на широкомащабни информационни системи Агенцията следва да се ръководи от европейските и от международните стандарти, като взема предвид най-високите изисквания за професионализъм, по-конкретно Стратегията на Европейския съюз за управление на информацията.

²⁸ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1

- (36) Регламент (ЕО) № 45/2001²⁹ [или Регламент XX/2018 на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на *лицата по отношение на обработката* на лични данни [...] *от* институциите, [...] органите, *службите и агенциите на Съюза и за свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО*] следва да се прилага за обработването на личните данни от Агенцията. Европейският надзорен орган по защита на данните следва да може да получава от Агенцията достъп до цялата необходима информация за своите разследвания. В съответствие с член 28 от Регламент (ЕО) № 45/2001 Комисията проведе консултации с Европейския надзорен орган по защита на данните, който даде становището си на [...] **10 октомври 2017 г.**
- (37) За да се осигури прозрачното функциониране на Агенцията, спрямо нея следва да се прилага Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета³⁰. Агенцията следва да бъде възможно най-прозрачна относно своите дейности, без да се застрашава постигането на целта на нейните операции. Тя следва да направи обществено достъпна информацията относно всички свои дейности. Агенцията следва също така да гарантира, че на обществеността и на всяко заинтересовано лице бързо се предоставя информация относно нейната работа.
- (38) Дейностите на Агенцията следва да подлежат на контрол от Европейския омбудсман в съответствие с член 228 от ДФЕС.
- (39) Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета³¹ следва да се прилага спрямо Агенцията, която следва да се присъедини към Междуетноститутуционалното споразумение от 25 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Комисията на Европейските общности относно вътрешните разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF)³².

²⁹ Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1)

³⁰ Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43)

³¹ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1)

³² ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 15

- (40) С оглед установяването на ясни и прозрачни условия на работа и на равнопоставеност на персонала, към служителите (включително изпълнителния директор на Агенцията) следва да се прилагат Правилникът за длъжностните лица на Европейския съюз („Правилник за длъжностните лица“) и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз („Условията за работа на другите служители“), предвидени в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68³³ (заедно наричани „Правилник за персонала“), включително правилата за професионална тайна или други равностойни задължения за поверителност.
- (41) Агенцията е орган, създаден от Съюза по смисъла на член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012, и следва съответно да приеме свои финансови правила.
- (42) Спрямо агенцията следва да се прилага Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013³⁴ на Комисията относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.
- (42а) Агенцията, създадена с настоящия регламент, замества и е правопреемник на Агенцията за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011. Поради това Агенцията следва да е правопреемник на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011, по отношение на всички сключени от нея договори, всички поети от нея задължения и всички придобити от нея недвижими имоти. Настоящият регламент следва да не засяга правната сила на споразуменията, работните договорености и меморандуми за разбирателство, сключени от Агенцията, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011, без да се засягат измененията в него, които настоящият регламент налага.**
- (42б) За да се даде възможност на Агенцията да продължи да изпълнява задачите на Агенцията за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011, по възможно най-добър начин, следва да се определят преходни мерки, по-специално по отношение на управителния съвет, консултативните групи, изпълнителния директор и вътрешните правила, приети от управителния съвет.**
- (42в) Настоящият регламент има за цел да измени и разшири разпоредбите на Регламент (ЕС) 1077/2011. Тъй като измененията, които трябва да се направят, са значителни по брой и естество, за по-голяма яснота този регламент следва да бъде заменен изцяло по отношение на държавите членки, които са обвързани от настоящия регламент. Създадената с настоящия регламент Агенция следва да замени и да поеме функциите на Агенцията, създадена с Регламент (ЕС) 1077/2011, който следва впоследствие да бъде отменен.**

³³ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1

³⁴ Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42)

- (43) Доколкото целите на настоящия регламент, а именно създаването на агенция на равнището на Съюза, която да отговаря за оперативното управление и по целесъобразност за разработването на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки и следователно, поради мащаба и последиците от действието, могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 ДЕС. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.
- (44) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. С оглед на това, че настоящият регламент, доколкото се отнася до ШИС II и ВИС, [Системата за влизане/излизане] [и ETIAS], представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца от датата на приемане на настоящия регламент Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали ще го въведе в националното си право. В съответствие с член 3 от Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава — членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатаци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция³⁵, Дания нотифицира Комисията дали ще прилага съдържанието на настоящия регламент, доколкото той има отношение към Евродак [...] [**DubliNet** и автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) № XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст)]. [Доколкото предложението засяга Системата ECRIS-TCN, в съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и ДФЕС, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.]

³⁵ ОВ L 66, 8.3.2006 г., стр. 38

- (45) Доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до ШИС II, уредена с Решение 2007/533/ПВР, Обединеното кралство участва в настоящия регламент в съответствие с член 5, параграф 1 от Протокол № 19 относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз (Протокол относно достиженията на правото от Шенген), и с член 8, параграф 2 от Решение 2000/365/ЕО на Съвета [...]³⁶.

Доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до ШИС, уредена с Регламент (ЕО) № 1987/2006, до ВИС, [до Системата за влизане/излизане] [и до ETIAS], които представляват развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Обединеното кралство не участва в съответствие с Решение 2000/365/ЕО, Обединеното кралство може да отправи искане до председателя на Съвета да му бъде разрешено да участва в приемането на настоящия регламент в съответствие с член 4 от [...] Протокола относно достиженията на правото от Шенген.

Освен това, доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до Евродак [...], **DubliNet [...]** автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) № XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст) **и Системата ECRIS-TCN** [...] в съответствие с член 3 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към **Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз [...], Обединеното кралство, с писмо от 23 октомври 2017 г., е нотифицирало желанието си да участва в приемането и прилагането на настоящия регламент.** [...]

[...]

³⁶ ОВ L 131, 1.6.2000 г., стр. 43

- (46) Доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до ШИС II, уредена с Решение 2007/533/ПВР, Ирландия участва в настоящия регламент в съответствие с член 5, параграф 1 от Протокол № 19 относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз (Протокол относно достиженията на правото от Шенген), и с член 6, параграф 2 от Решение 2002/192/ЕО на Съвета[...]³⁷.

Доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до ШИС, уредена с Регламент (ЕО) № 1987/2006, до ВИС, [до Системата за влизане/излизане] [и до ETIAS] [...], **които представляват развитие** на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО, [...] ³⁸ [...] Ирландия може да отправи искане до председателя на Съвета да ѝ бъде разрешено да участва в приемането на настоящия регламент в съответствие с член [...] 4 **om** [...] Протокола относно достиженията на правото от Шенген.

Освен това, доколкото разпоредбите на настоящия регламент се отнасят до Евродак [...], **DubliNet [...]** автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) № XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст) **и Системата ECRIS-TCN** [...] в съответствие с членове 1 и 2 и член 4а, параграф 1 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към [...] **Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и без да се засяга член 4 от посочения протокол**, Ирландия не участва в приемането на настоящия регламент [...] и не **е** обвързана **от него**, нито от неговото прилагане. [...]

³⁷ ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20

³⁸ [...]

- (47) По отношение на Исландия и Норвегия настоящият регламент, доколкото се отнася до ШИС II и ВИС, [до Системата за влизане/излизане] [и до ETIAS], представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено между Съвета на Европейския съюз, от една страна, и Република Исландия и Кралство Норвегия, от друга страна, за асоциирането на тези две държави в процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген³⁹, които попадат в областта, посочена в член 1, букви А, Б и Ж от Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на посоченото споразумение⁴⁰. Що се отнася до Евродак [*DubliNet* и автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст)], настоящият регламент представлява нова мярка по смисъла на Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Исландия или Норвегия⁴¹. Поради тази причина, в зависимост от решението си дали да приложат настоящия регламент във вътрешната си правна уредба, делегации на Република Исландия и Кралство Норвегия следва да участват в управителния съвет на Агенцията. За да се определят по-нататъшните подробни правила, позволяващи на Република Исландия и Кралство Норвегия да участват в дейностите на Агенцията, между Съюза и тези държави следва да бъде сключена допълнителна договореност.

³⁹ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36

⁴⁰ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31

⁴¹ ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 40

- (48) По отношение на Швейцария настоящият регламент, доколкото се отнася до ШИС II и ВИС, [до Системата за влизане/излизане] [и до ETIAS], представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген⁴², които попадат в областта, посочена в член 1, букви А, Б и Ж от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2008/146/ЕО на Съвета⁴³. Що се отнася до Евродак [**DubliNet** и автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст)], настоящият регламент представлява нова мярка, свързана с Евродак, по смисъла на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава членка или в Швейцария⁴⁴. Поради тази причина, в зависимост от решението си дали да приложи настоящия регламент във вътрешната си правна уредба, делегацията на Конфедерация Швейцария следва да участва в управителния съвет на Агенцията. За да се определят по-нататъшните подробни правила, позволяващи на Конфедерация Швейцария да участва в дейностите на Агенцията, между Съюза и Конфедерация Швейцария следва да бъде сключена допълнителна договореност.

⁴² ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1

⁴³ ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52

⁴⁴ ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 5

- (49) По отношение на Лихтенщайн настоящият регламент, доколкото се отнася до ШИС II и ВИС, [до Системата за влизане/излизане] [и до ETIAS], представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген⁴⁵, които попадат в областта, посочена в член 1, букви А, Б и Ж от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2011/350/ЕС на Съвета⁴⁶. Що се отнася до Евродак [*DubliNet* и автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) XX/XX за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст)], настоящият регламент представлява нова мярка по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, подадена в държава членка или в Швейцария⁴⁷. Поради тази причина, **в зависимост от решението си дали да приложи настоящия регламент във вътрешната си правна уредба**, делегацията на Княжество Лихтенщайн следва да участва в управителния съвет на Агенцията. За да се определят по-нататъшните подробни правила, позволяващи на Княжество Лихтенщайн да участва в дейностите на Агенцията, между Съюза и Княжество Лихтенщайн следва да бъде сключена допълнителна договореност.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

⁴⁵ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21

⁴⁶ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19

⁴⁷ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 39

ГЛАВА I ПРЕДМЕТ

Член 1 Предмет

1. [...] **Създава се** Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие („Агенцията“).
- 1а. **Агенцията, създадена с настоящия регламент, замества и е правопреемник на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие,** която беше създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011.
2. Агенцията отговаря за оперативното управление на Шенгенската информационна система (ШИС), Визовата информационна система (ВИС) и системата Евродак.
3. [Агенцията отговаря за подготовката, разработването и/или оперативното управление на [Системата за влизане/излизане]⁴⁸, [DubliNet]⁴⁹, [Системата на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)]⁵⁰, [автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила]⁵¹ и за [Системата ECRIS-TCN и образеца на приложение за свързване на ECRIS]⁵²].
4. На Агенцията може да бъде възложено да отговаря за подготвянето, разработването и/или оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, различни от посочените в параграфи 2 и 3, включително за съществуващи системи, само ако това е предвидено в съответни законодателни инструменти, **регулируещи тези системи**, основани на членове 67—89 от ДФЕС, като се отчитат, когато е уместно, постиженията в научноизследователската дейност, посочени в член 10 от настоящия регламент, и резултатите от пилотните проекти и от тестванията на концепцията, посочени в член 11 от настоящия регламент.
5. Оперативното управление се състои от всички задачи, необходими за поддържане на функционирането на широкомащабните информационни системи в съответствие със специалните разпоредби, приложими за всяка една от тях, включително отговорността за комуникационната инфраструктура, използвана от тях. Тези широкомащабни системи не извършват обмен на информация или не се използват за обмен на информация или знания, освен ако това не е предвидено в конкретно правно основание.

⁴⁸ Измененията, които се отнасят до Системата за влизане/излизане, са предвидени в предложението за тази система. Те може да подлежат на изменение в процеса на финализиране на преговорите с ЕП и Съвета.

⁴⁹ Измененията на Регламента за eu-LISA, отнасящи се до DubliNet, са предвидени в предложението за преработване на Регламента за Евродак и зависят от приемането на това предложение.

⁵⁰ Измененията на Регламента за eu-LISA, отнасящи се до ETIAS, не са предвидени в предложението за ETIAS, но биха могли да бъдат включени в текста по време на преговорите. Във всички случаи те зависят от приемането на това предложение.

⁵¹ Измененията на Регламента за eu-LISA не са включени в предложението за преработване на регламент „Дъблин“ и във всички случаи ще зависят от приемането на това предложение.

⁵² Измененията на Регламента за eu-LISA са включени в предложението за ECRIS-TCN и зависят от приемането на това предложение.

6. Агенцията отговаря и за изпълнението на следните задачи:
- гарантиране на качеството на данните в съответствие с член 8;
 - разработване на необходимите действия за осигуряване на оперативна съвместимост в съответствие с член 9;
 - извършване на научноизследователска дейност в съответствие с член 10;
 - осъществяване на пилотни проекти, тествания на концепцията и дейности за изпитване в съответствие с член 11, както и
 - предоставяне на подкрепа на държавите членки и Комисията в съответствие с член 12.

Член 2

Цели

Без да се засягат съответните отговорности на Комисията и на държавите членки по силата на законодателните инструменти, уреждащи широкомащабни информационни системи, Агенцията осигурява:

- а) разработването на широкомащабни информационни системи, като използва подходяща структура за управление на проектите за ефикасно разработване на широкомащабни информационни системи;
- б) ефективно, сигурно и непрекъснато функциониране на широкомащабни информационни системи;
- в) ефикасното и финансово отговорно управление на широкомащабните информационни системи;
- г) услуги с необходимото високо качество за потребителите на широкомащабните информационни системи;
- д) последователност и непрекъснатост на услугата;
- е) високо равнище на защита на данните в съответствие с приложимите правила, включително със специалните разпоредби за всяка отделна широкомащабна информационна система;
- ж) достатъчна степен на сигурност на данните и физическа сигурност в съответствие с приложимите правила, включително със специалните разпоредби за всяка отделна широкомащабна информационна система.

ГЛАВА II

ЗАДАЧИ НА АГЕНЦИЯТА

Член 3

Задачи, свързани с ШИС II

По отношение на ШИС II Агенцията изпълнява:

- а) задачите, възложени на управителния орган с Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР [или с Регламент XX от XX на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006; с Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното** сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията и с Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно използването на Шенгенската информационна система за връщането на незаконно пребиваващи граждани на трети държави];
- б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на ШИС II, по-конкретно за служители на бюро SIRENE (SIRENE — искане за допълнителна информация от националните вписвания) и обучение на експерти по техническите аспекти на ШИС II в рамките на оценката по Шенген.

Член 4

Задачи, свързани с ВИС

По отношение на ВИС Агенцията изпълнява:

- а) задачите, възложени на управителния орган с Регламент (ЕО) № 767/2008 и Решение 2008/633/ПВР;
- б) задачите, свързани с обучение относно техническото използване на ВИС **и обучение на експерти по техническите аспекти на ВИС в рамките на оценката по Шенген.**

Член 5
Задачи, свързани с Евродак

По отношение на Евродак Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с Регламент (ЕС) № 603/2013 [или с Регламент XX от XX за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на [Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст)];
- б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на Евродак.

[Член 5а
Задачи, свързани със Системата за влизане/излизане

По отношение на Системата за влизане/излизане Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с Регламент (ЕС) № XXX/20XX на Европейския парламент и на Съвета [от X.X.X. за създаване на Система за влизане/излизане с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и данните относно отказа за влизане на граждани на трети държави, преминаващи външните граници на държавите — членки на Европейския съюз, за определяне на условията за достъп до Системата за влизане/излизане за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕО) № 767/2008 и Регламент (ЕС) № 1077/2011, (COM(2016) 194 final — 2016/0106 COD)];
- б) задачи, свързани с обучение относно техническото използване на Системата за влизане/излизане **и обучение на експерти по техническите аспекти на Системата за влизане/излизане в рамките на оценката по Шенген.**]

[Член 5б
Задачи, свързани с ETIAS

По отношение на ETIAS Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с [Регламент (ЕС) № XXX/20XX на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2016/794 и (ЕС) 2016/1624 (COM(2016) 731 final — 2016/0357 (COD))];
- б) задачи, свързани с обучение относно техническото използване на ETIAS **и обучение на експерти по техническите аспекти на ETIAS в рамките на оценката по Шенген.**]

*[Член 5б
Задачи, свързани с Dublinet]*

По отношение на Dublinet Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с [Регламент (ЕС) № [...] XX от XX за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатьци с оглед ефективното прилагане на [Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст) (COM(2016) 272 final — 2016/0132 (COD))];
- б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на Dublinet.]

[Член 5г]

Задачи, свързани с автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила

Във връзка с автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) № XX/20XX [за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст) COM(2016) 270 final — 2016/0133(COD)] Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с Регламент [за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст) COM(2016) 270 final — 2016/0133(COD))];
- б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила.]

[Член 5д]

Задачи, свързани със Системата ECRIS-TCN

По отношение на Системата ECRIS-TCN Агенцията изпълнява:

- а) възложените ѝ задачи с Регламент XX/XXX [за създаване на централизирана система за идентифициране на държавите членки, разполагащи с информация за присъди срещу граждани на трети държави и лица без гражданство (ГТД), с цел допълване и подкрепа на Европейската система за регистрите за съдимост (ECRIS) и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (система ECRIS-TCN), включително по-нататъшното развитие и поддръжка на образца на приложение за свързване на ECRIS.];
- б) задачите, свързани с обучението по техническото използване на Системата ECRIS-TCN и образца на приложение за свързване на ECRIS]

Член 6

Задачи, свързани с подготвянето, разработването и оперативното управление на други широкомащабни информационни системи

Когато ѝ бъде възложено за отговаря за подготовката, разработването и оперативното управление на други широкомащабни информационни системи, посочени в член 1, параграф 4, Агенцията изпълнява възложените ѝ задачи съгласно законодателния инструмент, уреждащ съответната система, както и съответните задачи, свързани с обучението по техническото използване на тези системи.

Член 6а

Технически решения, които изискват специални условия преди прилагането

Когато законодателните инструменти, регламентиращи системите под отговорността на Агенцията, изискват от Агенцията да поддържа функционирането на тези системи в постоянен режим на работа без прекъсване, Агенцията прилага технически решения, за да се съобрази с тези изисквания. Когато тези технически решения изискват дублиране на компонентите на дадена система, за която не се изисква техническо копие, те започват да се прилагат само след като бъдат извършени независима оценка на въздействието и анализ на разходите и ползите, които се възлагат от Агенцията след консултация с Комисията и след положително решение от страна на управителния съвет. Тази оценка разглежда също съществуващите и бъдещите нужди от капацитет за хостване на действащите технически звена, свързани с разработването на такива решения, както и възможните рискове, произтичащи от текущата организация на работата.

Член 7

Задачи, свързани с комуникационната инфраструктура

1. Агенцията изпълнява всички задачи, свързани с управляваните от нея комуникационни инфраструктури на системите, които задачи са ѝ възложени със законодателните инструменти, уреждащи широкомащабните информационни системи, управлявани от Агенцията, с изключение на системите, използващи EuroDomain за своята комуникационна инфраструктура, по отношение на които Комисията отговаря за задачите, свързани с изпълнението на бюджета, придобиването, обновяването и договорните въпроси. Съгласно законодателните инструменти, уреждащи системите, които използват EuroDomain⁵³, задачите във връзка с комуникационната инфраструктура (включително оперативното управление и сигурността) се поделят между Агенцията и Комисията. За да се осигури съгласуваност между упражняването на техните съответни отговорности, между Агенцията и Комисията се изготвят оперативни работни договорености, които се отразяват в меморандум за разбиране.
2. Комуникационната инфраструктура се управлява и контролира по подходящ начин, така че да бъде защитена от заплахи и да се гарантира нейната сигурност и сигурността на широкомащабните информационни системи, за които отговаря Агенцията, включително тази на данните, обменяни чрез комуникационната инфраструктура.

⁵³ Понастоящем такава система е само Евродак, но Системата ECRIS-TCN също ще използва EuroDomain.

3. Агенцията приема съответни мерки, включително планове за сигурността, наред с другото, за да предотврати четенето, копирането, промяната или заличаването на лични данни от неоправомощени лица по време на предаването на тези данни или на транспортирането на носители на данни, по-специално чрез подходящи техники на криптиране. Цялата свързана със системата оперативна информация, която се разпространява по комуникационната инфраструктура, се криптира.
4. Свързаните с оперативното управление на комуникационната инфраструктура задачи, **възложени на Агенцията със законодателните инструменти, уреждащи широкомащабните информационни системи, които тя управлява**, могат да бъдат възложени на външни частноправни субекти или органи в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012. В такъв случай доставчикът на мрежови услуги е обвързан от мерките за сигурност, посочени в параграф 3, и няма достъп до [...] **каквито и да било оперативни данни, съхранявани в тези системи**, или до свързания с ШИС II обмен на данни на SIRENE.
5. [...] **Управлението на криптографските ключове остава в рамките на компетентност на Агенцията и не може да се възлага на външна организация от частния сектор. Тази мярка се прилага, без да се засягат съществуващите договори относно комуникационната инфраструктура на ШИС II, ВИС и Евродак.**

Член 8

Качество на данните

Без да се засягат отговорностите на държавите членки по отношение на данните, въведени в системите, Агенцията, **с активното участие на консултативните сигрупи**, работи заедно с Комисията за въвеждането, за всички системи, намиращи се под нейната оперативна отговорност, на механизми за автоматизиран контрол на качеството на данните и общи показатели за качеството на данните, както и за разработване на централно хранилище за докладване и статистика, при условие че бъдат приети конкретни **разпоредби в законодателните инструменти**, законодателни изменения на съществуващите инструменти относно системите и/или специални разпоредби в нови инструменти.

Член 9
*Оперативна съвместимост*⁵⁴

Агенцията разработва и необходимите мерки за осигуряване на оперативна съвместимост на системите, при условие че бъдат приети съответните законодателни инструменти, когато това е необходимо.

Член 10
Наблюдение на научноизследователската дейност

1. Агенцията осъществява наблюдение на постиженията в научноизследователската област, които имат отношение към оперативното управление на ШИС II, ВИС, Евродак, [Системата за влизане/излизане], [ETIAS], [**DubliNet**], [автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила], [Системата ECRIS-TCN] и други широкомащабни информационни системи, както е посочено в член 1, параграф 4.
2. Агенцията може да допринася за прилагането на онези части от Рамковата програма за научни изследвания и иновации, които се отнасят до широкомащабните информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие. За тази цел и когато Комисията ѝ е делегирала съответните правомощия, Агенцията има следните задачи:
 - а) управление на някои етапи от изпълнението на програмата и някои фази от цикъла на конкретни проекти въз основа на съответните работни програми, приети от Комисията;
 - б) приемане на инструментите за изпълнение на бюджета и за приходите и разходите и осъществяване на всички операции, необходими за управлението на програмата;
 - в) предоставяне на подкрепа при изпълнението на програмата.
3. **Най-малко веднъж годишно** Агенцията информира Европейския парламент, Съвета, Комисията и, по въпроси относно **обработването** на [...] **лични** данни — Европейския надзорен орган по защита на данните, за постиженията, посочени в [...] **този член, без да се засягат изискванията за докладване във връзка с изпълнението на части от Рамковата програма за научни изследвания и иновации.**

⁵⁴ Този член би могъл да се актуализира в светлината на предстоящото законодателното предложение относно оперативната съвместимост между информационните системи на ЕС.

Член 11

Пилотни проекти, тествания на концепцията и дейности по изпитване

1. При специално и конкретно искане на Комисията, която е уведомила Европейския парламент и Съвета най-малко три месеца предварително, и след взето от управителния съвет решение Агенцията може в съответствие с член 15, параграф 1, [...] **буква у)** от настоящия регламент да изпълнява пилотни проекти, както е посочено в член 54, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012, за разработването или оперативното управление на широкомащабни информационни системи, в приложение на членове 67—89 от ДФЕС, в съответствие с член 58, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012, посредством споразумение за делегиране.

Агенцията редовно информира Европейския парламент и Съвета и, по въпроси относно **обработването** на [...] **лични** данни — Европейския надзорен орган по защита на данните, относно развитието на пилотните проекти, посочени в първа алинея.
2. Поисканите от Комисията бюджетните кредити за пилотни проекти, както е посочено в член 54, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012, се включват в бюджета за не повече от две поредни финансови години.
3. По искане на Комисията или Съвета и след решение на управителния съвет на Агенцията могат да бъдат възложени задачи по изпълнението на бюджета за тествания на концепцията, финансирани по линия на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите, предвиден в Регламент (ЕС) № 515/2014, в съответствие с член 58, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012, посредством споразумение за делегиране.
4. Агенция може да планира и изпълнява дейности за изпитване, свързани с въпросите, обхванати от настоящия регламент и законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи, управлявани от Агенцията, след решение на управителния съвет.

Член 12

Предоставяне на подкрепа на държавите членки и Комисията

1. [...] [...] **Всяка държава членка може да се обърне [...] към Агенцията за консултации по отношение на свързаността на националната си система с централните системи.**
 - 1а. **Всяка държава членка може да отправи искане за подкрепа по конкретни случаи[...] към Комисията, която, след като прецени, че такава подкрепа е наложителна поради извънредни нужди, свързани със сигурността или миграцията, го предава [...] на Агенцията, която информира управителния съвет.**
 - 1б. [...] **От Агенцията** може да се поиска и да предостави консултации и/или подкрепа на Комисията по технически въпроси, свързани със съществуващите или новите системи, посредством проучвания и дейности за изпитване. **Управителният съвет се информира за такива общи искания.**
2. Група от най-малко [...] **пет** държави членки [...], които по собствена инициатива са [...] **поискали** централизирано решение, което да им помага при изпълнението на техническите аспекти на задълженията, произтичащи от законодателството на ЕС относно децентрализираните информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, могат също да възлагат на Агенцията задачи по разработването, управлението и/или хостването на обща информационна система, при условие че Комисията даде предварително разрешение и след като управителният съвет приеме решение по този въпрос. В такъв случай съответните държави членки възлагат горепосочените задачи на Агенцията посредством споразумение за делегиране, в което се включват условията за делегирането и се посочва изчислението на всички съответни разходи, както и методът на фактуриране **на тези разходи. Всички съответни разходи се поемат от участващите държави членки. Други държави членки могат да поискат да участват в такова централизирано решение, ако в споразумението за делегиране е предвидена тази възможност, като по-специално се излагат финансовите последици от участието. Споразумението за делегиране се изменя по съответния начин след предварително одобрение от Комисията и след решение на управителния съвет.**

ГЛАВА III СТРУКТУРА И ОРГАНИЗАЦИЯ

Член 13

Правен статут и седалище

1. Агенцията е орган на Съюза и притежава правосубектност.
2. Във всяка държава членка Агенцията се ползва с възможно най-широката правоспособност, предоставяна на юридическите лица съгласно националното право. По-специално, тя може да придобива или да се разпорежда с движимо и недвижимо имущество и да бъде страна по съдебни производства.
3. Агенцията се представлява от своя изпълнителен директор.
4. Седалището на Агенцията е в Талин, Естония.
Задачите, свързани с разработването и оперативното управление, посочени в член 1, параграфи 3 и 4 и членове 3, 4, 5, [5а], [5б], [5в], [5г], [5д], 6 и 7, се изпълняват в **техническото звено в Страсбург, Франция**.
В Санкт Йохан им Понгау, Австрия, се установява [...] резервно звено, [...] **което да е в състояние да осигури функционирането на дадена широкомащабна информационна система в случай на повреда на тази система**.
5. Двете технически звена може да се използват [...] за [...] **едновременното** функциониране на широкомащабните информационни системи [...], при условие че [...] **резервното** звено може да продължи да осигурява тяхното функциониране при повреда на една или няколко от системите. [...]

Член 14

Структура

1. Административната и управленска структура на Агенцията се състои от:
 - а) управителен съвет;
 - б) изпълнителен директор;
 - в) консултативни групи.
2. Структурата на Агенцията включва:
 - а) длъжностно лице за защита на данните;
 - б) служител по сигурността;
 - в) счетоводител.

Член 15
Функции на управителния съвет

1. Управителният съвет:

- а) дава общите насоки за дейностите на Агенцията;
- б) приема с мнозинство от две трети от членовете с право на глас годишния бюджет на Агенцията и упражнява други функции във връзка с бюджета на Агенцията в съответствие с глава V;
- в) назначава изпълнителния директор **и заместник изпълнителния директор** и при необходимост удължава срока на мандата му или го отстранява от длъжност в съответствие с член 22;
- г) упражнява дисциплинарен контрол над изпълнителния директор и наблюдава неговата работа, включително изпълнението на решенията на управителния съвет, **както и над заместник изпълнителния директор, съгласувано с изпълнителния директор**;
- д) взема всички решения относно създаването на организационната структура на Агенцията и при необходимост относно нейното изменение, като взема под внимание нуждите за дейността на Агенцията, както и доброто бюджетно управление;
- е) приема кадровата политика на Агенцията;
- ж) изготвя процедурния правилник на Агенцията;
- з) приема стратегия за борба с измамите, пропорционална на риска от измами, като отчита разходите и ползите от мерките, които следва да бъдат прилагани;
- и) приема правила за предотвратяване и управление на конфликти на интереси по отношение на своите членове;
- й) разрешава сключването на работни договорености в съответствие с членове 37 **и 38а**;
- к) одобрява, след предложение на изпълнителния директор, споразумението за седалището на Агенцията и споразуменията относно техническото и резервното звено, създадени в съответствие с член 13, параграф 4, които следва да бъдат подписани от изпълнителния директор с приемащите държави членки;
- л) в съответствие с параграф 2 упражнява по отношение на персонала на Агенцията правомощията, предоставени от Правилника за длъжностните лица на органа по назначаването, както и тези, предоставени от Условието за работа на другите служители на органа, оправомощен да сключва трудови договори („правомощия на органа по назначаването“);
- м) съгласувано с Комисията, приема необходимите правила за прилагането на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители в съответствие с член 110 от Правилника за длъжностните лица;

- н) приема необходимите правила относно командироването на национални експерти в Агенцията;
- о) приема проект на разчета на приходите и разходите на Агенцията, включващ [...] **проект за** щатно разписание, и го изпраща на Комисията в срок до 31 януари всяка година;
- п) приема проекта на единния програмен документ, съдържащ многогодишната програма на Агенцията, работната ѝ програма за следващата година, както и прогнозния проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията, включващ [...] **проекта за** щатно разписание, и го изпраща на Европейския парламент, Съвета и Комисията до 31 януари всяка година, както и всяка актуализирана версия на този документ;
- р) [...] до 30 ноември всяка година приема единния програмен документ с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас и в съответствие с годишната бюджетна процедура, като взема предвид становището на Комисията и гарантира, че окончателният вариант на този единен програмен документ се предава на Европейския парламент, Съвета и Комисията и се публикува;
- с) до края на август всяка година приема междинен доклад относно напредъка в изпълнението на планираните дейности през текущата година и го изпраща на Комисията;
- т) извършва оценка и приема консолидирания годишен отчет за дейността на Агенцията за предходната година, като по-специално сравнява постигнатите резултати с целите, заложили в годишната работна програма, и изпраща отчета и своята оценка на Европейския парламент, Съвета, Комисията и Сметната палата до 1 юли всяка година; годишният отчет за дейността на Агенцията се публикува;
- у) изпълнява функциите си, свързани с бюджета на Агенцията, включително изпълнението на пилотните проекти и тестванията на концепцията, посочени в член 11;
- ф) приема финансовите правила, приложими за Агенцията, в съответствие с член 44;
- х) назначава счетоводител, който може да е счетоводителят на Комисията, в съответствие с условията на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа, който се ползва с пълна независимост при изпълнението на своите задължения;
- ц) осигурява подходящи последващи действия във връзка с констатациите и препоръките, направени вследствие на различните вътрешни или външни одитни доклади и оценки, както и вследствие на разследвания на Европейската служба за борба с измамите (OLAF);
- ч) приема и редовно актуализира планове за комуникация и разпространение на информация, посочени в член 30, параграф 4;
- ш) приема необходимите мерки за сигурност, включително план за сигурност и план за непрекъснатост на дейността и за възстановяване след бедствия, като взема предвид евентуалните препоръки на експертите по сигурността, представени в консултативните групи;

- щ) приема правилата за сигурност относно защитата на класифицираната информация и неклассифицираната чувствителна информация след одобрение от Комисията;
- аа) назначава служител по сигурността;
- бб) назначава длъжностно лице за защита на данните в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 *[или Регламент (ЕС) XX/2018 относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО]*;
- вв) приема подробните правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1049/2001;
- гг) [приема докладите относно разработването на Системата за влизане/излизане съгласно член 64, параграф 2 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX за създаване на Система за влизане/излизане] [приема докладите относно разработването на ETIAS съгласно член 81, параграф 2 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX за създаване на ETIAS];
- дд) [приема докладите за разработването на Системата ECRIS/TCN съгласно член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) № XX/XXX за създаване на Системата ECRIS/TCN [...];
- ее) приема докладите за техническото функциониране на ШИС II съгласно член 50, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и съответно член 66, параграф 4 от Решение 2007/533/ПВР [или член 54, параграф 7 от Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 71, параграф 7 от Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното сътрудничество** по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията], както и на ВИС съгласно член 50, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 767/2008 и член 17, параграф 3 от Решение 2008/633/ПВР [на Системата за влизане/излизане съгласно член 64, параграф 4 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX и на ETIAS съгласно член 81, параграф 4 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX, както и на Системата ECRIS-TCN и образеца на приложение за свързване на ECRIS съгласно член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № XX/XXX];
- жж) приема годишния доклад за дейността на централната система на Евродак съгласно член 40, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 603/2013 [или съгласно член 42 от Регламент XX от XX за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатыци с оглед ефективното прилагане на [Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст)];

- зз) приема официалните становища във връзка с докладите от одитите, извършени от Европейския надзорен орган по защита на данните, съгласно член 45, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006, член 42, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 767/2008 и член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 603/2013, [член 50, параграф 2 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX (за създаване на Системата за влизане/излизане)] и [член 57 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XXX (за създаване на ETIAS)], както и съгласно [член 27, параграф 2 от Регламент (ЕС) № XX/XXXX (за създаване на Системата ECRIS-TCN)] и гарантира предприемането на подходящи последващи действия, свързани с тези одити.
- ии) публикува статистически данни за ШИС II съгласно член 50, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 66, параграф 3 от Решение 2007/533/ПВР съответно *[или публикува статистически данни за ШИС съгласно член 54 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006; член 71 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията и член 11 от Регламент (ЕС) № XX/XX от XX относно използването на Шенгенската информационна система за връщането на незаконно пребиваващи граждани на трети държави];*
- ий) събира и публикува статистически данни за дейността на централната система на Евродак съгласно член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 603/2013 [или съгласно член 9, параграф 2 от Регламент XX от XX за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатайки с оглед ефективното прилагане на [Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство], за идентифициране на незаконно пребиваващ гражданин на трета държава или лице без гражданство и за искане на сравнения с данните в Евродак от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането (преработен текст)];
- кк) [публикува статистически данни, свързани със Системата за влизане/излизане, съгласно член 57 от Регламент (ЕС) № XXX/XX за създаване на Системата за влизане/излизане;]
- лл) [публикува статистически данни, свързани с ETIAS, съгласно член 73 от Регламент (ЕС) № XXX/XX за създаване на ETIAS;]
- мм) [публикува статистически данни, свързани със Системата ECRIS-TCN и образаца на приложение за свързване на ECRIS в съответствие с член 30 от Регламент XXXX/XX;]

- нн) осигурява годишното публикуване на списъка с компетентните органи, оправомощени да извършват директно търсене в данните, съдържащи се в ШИС II, съгласно член 31, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 46, параграф 8 от Решение 2007/533/ПВР, заедно със списъка на службите на националните системи на ШИС II (Н.ШИС II) и бюрата SIRENE, посочени съответно в член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и в член 7, параграф 3 от Решение 2007/533/ПВР [или [...] **в** член 36, параграф 8 от Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и **в** член 53, параграф 8 от Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното сътрудничество** по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията, съответно заедно със списъка на службите на националните системи на ШИС II (Н.ШИС II) и бюрата SIRENE, посочени в член 7, параграф 3 от Регламент XX на Европейския парламент и на Съвета от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното сътрудничество** по наказателноправни въпроси/]; [както и списъка на компетентните органи съгласно член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) № XX/XXX за създаване на Системата за влизане/излизане]; [списъка на компетентните органи съгласно член 11 от Регламент (ЕС) № XX/XXX за създаване на ETIAS] и [списъка на компетентните органи съгласно член 32 от Регламент (ЕС) № XX/XXX за създаване на ECRIS-TCN];]
- оо) осигурява годишното публикуване на списъка на звената съгласно член 27, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 603/2013;
- пп) гарантира, че всички решения и действия на Агенцията, които засягат европейските широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, спазват принципа на независимост на съдебната система;
- пр) изпълнява други задачи, които са му възложени в съответствие с настоящия регламент.
2. Управителният съвет, в съответствие с член 110 от Правилника за длъжностните лица, приема на основание член 2, параграф 1 от същия правилник и член 6 от Условието за работа на другите служители решение за делегиране на съответните правомощия на орган по назначаването на изпълнителния директор и за определяне на условията, при които делегираните правомощия могат да бъдат оттеглени. Изпълнителният директор има правото от своя страна да делегира тези правомощия на други лица.
- Когато изключителни обстоятелства налагат това, управителният съвет може с решение временно да оттегли правомощията на орган по назначаването, делегирани на изпълнителния директор, както и правомощията, които последният е делегирал на други лица, и да ги упражнява пряко или да ги делегира на някой от членовете си или на друг служител, различен от изпълнителния директор.
3. Управителният съвет може да съветва изпълнителния директор по всеки въпрос, [...] свързан с разработването или оперативното управление на широкомащабни информационни системи, и във връзка с дейности в областта на научните изследвания, пилотните проекти, тестванията на концепцията и дейностите по изпитване.

Член 17
Състав на управителния съвет

1. Управителният съвет се състои от по един представител на всяка държава членка и двама представители на Комисията, като всички имат право на глас в съответствие с член 20.
2. Всеки [...] **член** на управителния съвет има заместник. Заместникът представлява въпросния член в негово отсъствие **или когато членът е избран за председател или заместник-председател на управителния съвет**. Членовете на управителния съвет и техните заместници се назначават въз основа на притежавания от тях опит и експертни знания на високо равнище в сферата на широкомащабните информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, както и знания в областта на защитата на данни, като се вземат предвид съответните им умения, свързани с управлението, администрацията и бюджетирането. Всички страни, представени в управителния съвет, полагат усилия да ограничат тежестта на своите представители, за да се осигури приемственост в работата на съвета. Всички страни се стремят да постигнат балансирано представителство на мъжете и жените в състава на управителния съвет.
3. Мандатът на членовете и на техните заместници е четири години [...] **с възможност за подновяване**. При изтичане на мандата им или в случай на оставка членовете остават на служба до подновяване на назначенията им или докато бъдат заменени.
4. Държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин** и Евродак, участват в дейностите на Агенцията. Всяка от тях назначава по един представител и един заместник в управителния съвет.

Член 18
Председател на управителния съвет

1. Управителният съвет избира председателя и заместник-председателя измежду членовете на управителния съвет, назначени от държави членки, които съгласно законодателството на Съюза са изцяло обвързани от законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на всички широкомащабни информационни системи, управлявани от Агенцията. Председателят и заместник-председателят се избират с мнозинство от две трети от членовете на управителния съвет с право на глас.
Заместник-председателят автоматично замества председателя, ако последният е възпрепятстван да изпълнява своите задължения.
2. Мандатът на председателя и на заместник-председателя е четиригодишен. Техният мандат може да бъде подновен еднократно. Ако обаче по време на мандата им те престанат да бъдат членове на управителния съвет, мандатът изтича автоматично на същата дата.

Член 19
Заседания на управителния съвет

1. Председателят свиква заседанията на управителния съвет.
2. Изпълнителният директор участва в разискванията без право на глас.
3. Управителният съвет провежда най-малко две редовни заседания годишно. Освен това той заседава по инициатива на неговия председател, по искане на Комисията или по искане на най-малко една трета от неговите членове.
4. Европол и Евроюст могат да присъстват на заседанията на управителния съвет като наблюдатели **без право на глас**, когато се обсъжда въпрос, засягащ ШИС II, във връзка с прилагането на Решение 2007/533/ПВР. [Европейската **агенция** за гранична и брегова охрана може да присъства на заседанията на управителния съвет като наблюдател **без право на глас**, [...] когато се обсъжда въпрос, засягащ ШИС, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) 2016/1624 или Регламент XXX от XXX⁵⁵]. Европол може също да присъства на заседанията на управителния съвет като наблюдател **без право на глас**, когато се обсъжда въпрос, засягащ ВИС, във връзка с прилагането на Решение 2008/633/ПВР или когато се обсъжда въпрос, засягащ Евродак, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) № 603/2013. [Европол може също да присъства на заседанията на управителния съвет като [...] наблюдател **без право на глас**, когато се обсъжда въпрос, засягащ Системата за влизане/излизане, във връзка с прилагането на прилагането на Регламент XX/XXXX (за създаване на Система за влизане/излизане), или въпрос, засягащ ETIAS, във връзка с прилагането на Регламент XX/XXXX (за създаване на ETIAS). Европейската **агенция** за гранична и брегова охрана също може да присъства на заседанията на управителния съвет **като наблюдател без право на глас**, когато се обсъжда въпрос, засягащ ETIAS, във връзка с прилагането на Регламент (ЕС) XX/XX от XXX г.] [Европейската служба за подкрепа в областта на убежището може също да присъства на заседанията на управителния съвет като наблюдател **без право на глас**, когато се обсъжда въпрос във връзка с автоматизираната система за регистрация, мониторинг и механизма за разпределение на молбите за международна закрила, посочена в член 44 от Регламент (ЕС) за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (преработен текст) COM(2016) 270 final — 2016/0133(COD).] [Евроюст, Европол [Европейската прокуратура] могат също да присъстват на заседанията на управителния съвет като наблюдатели **без право на глас**, когато се обсъжда въпрос, засягащ Регламент XX/XXXX (за създаване на централизирана система за идентифициране на държавите членки, разполагащи с информация за присъди срещу граждани на трети държави и лица без гражданство, с цел допълване и подкрепа на Европейската система за регистрите за съдимост (ECRIS) и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (система ECRIS-TCN).] Управителният съвет може да покани всяко друго лице, чието становище може да представлява интерес, да участва в заседанията му като [...] наблюдател **без право на глас**.

⁵⁵ Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията. COM(2016)883 final

5. Членовете на управителния съвет и техните заместници могат да бъдат подпомагани от съветници или специалисти, **по-специално от** членове на консултативните групи, ако това е позволено от процедурния правилник на Агенцията.
6. Агенцията осигурява секретариата на управителния съвет.

Член 20

Правила за гласуване в управителния съвет

1. Без да се засяга параграф [...] **4** от настоящия член, както и член 15, параграф 1, букви б) и р), **член 18, параграф 1** и член 22, [...] параграф 8, решенията на управителния съвет се вземат с мнозинство от всички негови членове с право на глас.
2. Без да се засяга параграф 3, всеки член на управителния съвет има един глас. При отсъствие на член с право на глас неговият заместник може да упражни правото му на глас.
3. Всеки член, назначен от държава членка, която съгласно законодателството на Съюза е обвързана от някой от законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабна информационна система, управлявана от Агенцията, може да гласува по въпрос, който засяга съответната широкомащабна информационна система.

Дания има право на глас по въпрос, който се отнася до такава широкомащабна информационна система, ако по силата на член 4 от Протокол № 22 относно позицията на Дания вземе решение за въвеждането в националното си право на законодателния инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази широкомащабна информационна система.
- 3а. *По отношение на държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с Дъблин и Евродак, се прилага член 38.***
4. В случай на разногласие между членовете за това дали гласуването засяга определена широкомащабна информационна система, всяко решение, че гласуването не засяга съответната система, се взема с мнозинство от две трети от членовете на управителния съвет.
5. Председателят [...] не гласува. ***Правото на председателя да гласува се упражнява от неговия заместник-член.***
6. Изпълнителният директор не [...] *гласува*.
7. В процедурния правилник на управителния съвет подробно се определят условията и редът за гласуване, по-специално условията, при които един член може да действа от името на друг член, както и всякакви изисквания за кворум, когато е целесъобразно.

Член 21
Отговорности на изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор ръководи Агенцията. Изпълнителният директор подпомага управителния съвет и се отчита пред него. Ако бъде съответно поканен, изпълнителният директор докладва на Европейския парламент относно изпълнението на своите задължения. Съветът може да покани изпълнителния директор да докладва за изпълнението на своите задължения.
- 1а. **Изпълнителният директор е независим при изпълнението на задълженията си. Без да се засягат съответните области на компетентност на Комисията и на управителния съвет, изпълнителният директор не търси и не получава инструкции от никое правителство или друг орган.**
2. Изпълнителният директор е законният представител на Агенцията.
3. Изпълнителният директор отговаря за изпълнението на задачите, които са възложени на Агенцията съгласно настоящия регламент. По-специално изпълнителният директор отговаря за:
 - а) текущото управление на Агенцията;
 - б) функционирането на Агенцията в съответствие с настоящия регламент;
 - в) изготвянето и изпълнението на процедурите, решенията, стратегиите, програмите и дейностите, които са приети от управителния съвет, при спазване на ограниченията, определени в настоящия регламент, правилата за неговото прилагане и други приложими правни разпоредби;
 - г) изготвянето на единния програмен документ и представянето му на управителния съвет след консултация с Комисията **и консултативните групи**;
 - д) изпълнението на единния програмен документ и докладването пред управителния съвет за неговото изпълнение;
 - да) **изготвянето на междинния доклад за напредъка по изпълнението на планираните дейности през текущата година и, след консултации с консултативните групи, предаването му на управителния съвет за приемане до края на август всяка година**;
 - е) изготвянето на консолидиран годишен доклад за дейностите на Агенцията и, **след консултации с консултативните групи**, представянето му на управителния съвет за оценка и приемане;
 - ж) изготвянето на план за последващи действия във връзка с констатациите и препоръките, произтичащи от вътрешните или външните одитни доклади и оценки, както и от разследвания на Европейската служба за борба с измамите (OLAF), предоставянето два пъти годишно на Комисията и редовно на управителния съвет на доклади относно напредъка;
 - з) защитата на финансовите интереси на Съюза чрез прилагането на мерки за предотвратяване на измамите, корупцията и всякакви други незаконни дейности, без това да засяга правомощията на OLAF за провеждане на разследвания, чрез ефективни проверки, а при установяване на нередности — чрез възстановяване на неоснователно платени суми и, когато е уместно, чрез налагане на ефективни, пропорционални и възпиращи административни и финансови санкции;

- и) изготвянето на стратегия на Агенцията за борба с измамите и представянето ѝ на управителния съвет за одобрение;
- й) изготвянето на проект за финансовите правила, приложими по отношение на Агенцията, и представянето му за приемане на управителния съвет след консултация с Комисията;
- к) подготовката на проектобюджета за следващата година, изготвен въз основа на бюджетиране по дейности;
- л) изготвянето на проекта на разчет на приходите и разходите на Агенцията;
- м) изпълнението на бюджета на Агенцията;
- н) създаването и привеждането в действие на ефективна система, която позволява да се извършва редовно наблюдение и оценки на:
 - i) широкомащабните информационни системи, включително на статистическите данни за тях; и
 - ii) агенцията, включително относно ефективното и ефикасно постигане на нейните цели;
- о) без да се засяга член 17 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз, установяването на изисквания за поверителност в изпълнение на член 17 от Регламент (ЕО) № 1987/2006, член 17 от Решение 2007/533/ПВР, член 26, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 767/2008 и член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 603/2013; [член 34, параграф 4 от Регламент XX/XXXX (за създаване на Система за влизане/излизане), [член 64, параграф 2 от Регламент XX/XXXX (за създаване на ETIAS)] и [член 11, параграф 16 от Регламент XX/XXX (за създаване на Системата ECRIS-TCN)];
- п) воденето на преговори и, след одобрение от управителния съвет, подписването на споразумение за седалището на Агенцията и споразумения относно техническото и резервното звено с правителствата на приемащите държави членки.
- р) изготвянето на практическите мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 1049/2001 и представянето им за одобрение на управителния съвет;
- с) изготвянето на необходимите мерки за сигурност, включително план за сигурността, и план за непрекъснатост на дейността и възстановяване след бедствия и, **след консултации със съответната консултативна група**, предаването им за приемане от управителния съвет;
- т) изготвянето на докладите за техническото функциониране на всяка една от широкомащабните информационни системи, посочени в член 15, параграф 1, буква ее), и на годишния доклад за дейността на централната система на Евродак, посочен в член 15, параграф 1, буква жж), въз основа на резултатите от наблюдението и оценката и, **след консултации със съответната консултативна група**, предаването им на управителния съвет за приемане;
- у) [изготвянето на докладите за разработването на Системата за влизане/излизане съгласно член 64, параграф 2 от Регламент XX/XXX [за създаване на Система за влизане/излизане] и за разработването на ETIAS съгласно член 81, параграф 2 от Регламент XX/XXXX [за създаване на ETIAS] и на доклада за разработването на Системата ECRIS-TCN съгласно член 34, параграф 3 от Регламент XX/XXXX [за създаване на Система ECRIS-TCN] и предаването им на управителния съвет за приемане;]

ф) изготвянето на годишния списък, който да бъде публикуван, с компетентните органи, оправомощени да извършват директно търсене в данните, съдържащи се в ШИС II, включително списъка на службите на Н.ШИС II и бюрата SIRENE [и списъка с компетентните органи, които са оправомощени да извършват директно търсене в данните, съдържащи се в Системата за влизане/излизане, ETIAS и Системата ECRIS-TCN], посочен в член 15, параграф 1, буква нн), както и списъците на звената, посочени в член 15, параграф 1, буква оо), и предаването им на управителния съвет за приемане .

4. Изпълнителният директор изпълнява други задачи в съответствие с настоящия регламент.
5. Изпълнителният директор решава дали е необходимо за целите на ефективното и ефикасно изпълнение на задачите на Агенцията да се разположат един или повече служители в една или повече държави членки. Преди да вземе решение за установяване на местен офис, изпълнителният директор получава предварителното съгласие на Комисията, управителния съвет и съответната(те) държава(и) членка(и). В решението се уточнява обхватът на дейностите, които ще се извършват в местния офис, така че да се избегнат ненужни разходи и дублиране на административни функции на Агенцията. Дейностите, които се извършват в технически звена, не могат да бъдат извършвани в местен офис.

Член 22

Назначаване на изпълнителния директор

1. Управителният съвет назначава изпълнителния директор от списък с **поне трима** кандидати, предложени от Комисията, след открита и прозрачна процедура за подбор. В процедурата за подбор се предвижда публикуването на покана за заявяване на интерес в *Официален вестник на Европейския съюз* и на други места. Управителният съвет назначава изпълнителния директор въз основа на личните му качества, опита му в областта на широкомащабните информационни системи и административните, финансовите и управленските му умения, както и знания в областта на защитата на данни. [...]
2. Преди назначаването избраният от управителния съвет кандидат се поканва да направи изявление пред компетентната(ите) комисия(и) на Европейския парламент и да отговори на въпроси, поставени от членовете на тази(тези) комисия(и). След изявлението Европейският парламент приема становище, изразяващо оценката му за избрания кандидат, и го изпраща на управителния съвет. Управителният съвет информира Европейския парламент относно начина, по който това становище е взето предвид. Становището се смята за лично и поверително до назначаването на кандидата.
3. Мандатът на изпълнителния директор е пет години. Преди изтичането на този срок Комисията предприема оценка, при която взема предвид **своята** оценка на резултатите от работата на изпълнителния директор и бъдещите задачи и предизвикателства пред Агенцията.

4. По предложение на Комисията, в което се взема предвид оценката, посочена в параграф 3, управителният съвет може еднократно да удължи мандата на изпълнителния директор за не повече от пет години.
5. Управителният съвет уведомява Европейския парламент, ако възнамерява да удължи мандата на изпълнителния директор. [...].
6. Изпълнителен директор, чийто мандат е бил удължен, не може да участва в друга процедура за подбор за същата длъжност в края на целия период.
7. Изпълнителният директор може да бъде отстранен от длъжност единствено с решение на управителния съвет по предложение на **две трети от неговите членове или на** Комисията.
8. Управителният съвет взема решения относно назначаването, удължаването на мандата или освобождаването от длъжност на изпълнителния директор с мнозинство от две трети от гласовете на членовете си с право глас.
9. За целите на сключване на договора с [...] **изпълнителния директор** Агенцията се представлява от председателя на управителния съвет. Изпълнителният директор се назначава като срочно нает служител на Агенцията съгласно член 2, буква а) от Условията за работа на другите служители.

Член 22а

Заместник изпълнителен директор

1. **Изпълнителният директор се подпомага от заместник изпълнителен директор. Изпълнителният директор определя неговите задачи.**
2. **По отношение на заместник изпълнителния директор се прилагат всички разпоредби на член 22.**

Член 23
Консултативни групи

1. Следните консултативни групи предоставят на управителния съвет експертни знания, свързани с широкомащабни информационни системи, и по-специално в контекста на подготвянето на годишната работна програма и годишния отчет за дейността:
 - а) консултативна група по ШИС II;
 - б) консултативна група по ВИС;
 - в) консултативна група по Евродак;
 - г) [консултативна група по [Системата за влизане/излизане][ETIAS]];
 - д) [консултативна група по Системата ECRIS-TCN];

е всяка друга консултативна група, свързана с широкомащабна информационна система, когато това е предвидено в съответния законодателен инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази широкомащабна информационна система.
2. Всяка държава членка, която е обвързана съгласно правото на Съюза от законодателен инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на дадена широкомащабна информационна система, и Комисията назначават по един член в консултативната група, свързана с тази широкомащабна информационна система, с четиригодишен мандат, който може да бъде подновен [...].

Дания също назначава член на консултативна група, свързана с дадена широкомащабна информационна система, ако по силата на член 4 от Протокол № 22 относно позицията на Дания вземе решение за въвеждането в националното си право на законодателния инструмент, уреждащ разработването, създаването, функционирането и използването на тази именно широкомащабна информационна система.

Всяка държава, асоциирана към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген [...] и мерките, свързани с *Дъблин II* и Евродак, [...] която участва в дадена широкомащабна информационна система, назначава член на консултативната група, свързана с тази широкомащабна информационна система.
3. Европол и Евроюст [и Европейската **агенция** за гранична и брегова охрана] могат да назначат по един свой представител в консултативната група по ШИС II. Европол може също да назначи свой представител в консултативните групи по ВИС и Евродак [и Системата за влизане/излизане/ETIAS]. [Европейската **агенция** за гранична и брегова охрана може също да назначи представител в консултативната група EES-ETIAS.] [Евроюст, Европол и [Европейската прокуратура] могат също да назначат представител в консултативната група за Системата ECRIS-TCN.]
4. Членовете на управителния съвет и техните заместници не могат да бъдат членове на никоя от консултативните групи. Изпълнителният директор или представителят на изпълнителния директор имат право да присъстват на всички заседания на консултативните групи като наблюдатели.
5. **При необходимост консултативните групи сътрудничат помежду си.**

Процедурите относно работата на консултативните групи и сътрудничеството с тях се установяват в процедурния правилник на Агенцията.

6. При изготвянето на становище членовете на всяка консултативна група полагат всички усилия за постигане на консенсус. Ако такъв консенсус не е постигнат, становището съдържа обоснована позиция на мнозинството от членовете. Обоснованата(ите) позиция(и) на малцинството също се отбелязва(т). Параграфи 3 и 4 от член 20 се прилагат съответно. На членовете, представляващи държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин и** Евродак, се дава възможност да изразят становища по въпроси, по които нямат право на глас.
7. Всяка държава членка и всяка държава, асоциирана към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин и** Евродак, улесняват дейностите на консултативните групи.
8. Разпоредбите на член 18 се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на председателството на консултативните групи.

ГЛАВА IV ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 24 Персонал

1. За персонала на Агенцията, включително за изпълнителния директор, се прилагат Правилникът за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители, както и правилата, приети чрез споразумение между институциите на Съюза за целите на прилагането на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители.
2. За целите на прилагането на Правилника за персонала Агенцията се счита за агенция по смисъла на член 1а, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица.
3. Персоналът на Агенцията се състои от длъжностни лица, срочно наети служители или договорно наети служители. Управителният съвет одобрява на годишен принцип договорите, които изпълнителният директор възнамерява да поднови и които по този начин стават безсрочни съгласно Условията за работа.
4. Агенцията не набира временни служители за изпълнение на считани за чувствителни финансови задачи.
5. Комисията и държавите членки могат да командирова временно в Агенцията служители или национални експерти. Управителният съвет приема решение за определяне на правилата за командироване на национални експерти в Агенцията.
6. Без да се засяга член 17 от Правилника за длъжностните лица, Агенцията прилага подходящи правила за опазване на професионалната тайна или други равностойни задължения за поверителност.
7. Управителният съвет приема, съгласувано с Комисията, необходимите мерки за прилагане, посочени в член 110 от Правилника за длъжностните лица.

Член 25 Обществен интерес

Членовете на управителния съвет, изпълнителният директор и членовете на консултативните групи поемат ангажимента да действат в името на обществения интерес. За целта те изготвят годишна публична писмена декларация за поемане на ангажимент, **която се публикува на уебсайта на Агенцията.**

Списъкът на членовете на управителния съвет се публикува на Интернет страницата на Агенцията.

Член 26

Споразумение за седалището и споразумения относно техническите звена

1. Необходимите договорености относно помещенията, които трябва да се предоставят за Агенцията в приемащите държави членки, и относно съоръженията, които трябва да предоставят тези държави членки, заедно със специалните правила, които се прилагат към изпълнителния директор, членовете на управителния съвет, персонала на Агенцията и членовете на техните семейства в приемащите държави членки, се установяват в споразумение за седалището на Агенцията и в споразумения относно техническите звена, които се сключват между Агенцията и приемащите държави членки след получаване на одобрение от управителния съвет.
2. Приемащата държава членка, в която е седалището на Агенцията, предоставя [...] **необходимите** условия за осигуряване на правилното функциониране на Агенцията, включително многоезиково училищно обучение с европейска насоченост и подходящи транспортни връзки.

Член 27

Привилегии и имунитети

Протоколът за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз се прилага по отношение на Агенцията.

Член 28

Отговорност

1. Договорната отговорност на Агенцията се урежда от правото, приложимо към съответния договор.
2. Съдът на Европейския съюз е компетентен да се произнася с решение на основание на арбитражна клауза, съдържаща се в сключен от Агенцията договор.
3. В случай на извъндоговорна отговорност Агенцията, в съответствие с основните принципи, които са общи за правото на държавите членки, поправя вредите, причинени от нейни отдели или служители при изпълнението на техните задължения..
4. Съдът на Европейския съюз е компетентен по спорове, свързани с обезщетения за вредите, посочени в параграф 3.
5. Личната отговорност на членовете на персонала на Агенцията към самата нея се урежда от приложимите по отношение на тях разпоредби, съдържащи се в в Правилника за длъжностните лица или в Условията за работа на другите служители.

Член 29
Езиков режим

1. По отношение на Агенцията се прилагат разпоредбите на Регламент № 1⁵⁶.
2. Без да се засягат решенията, взети по силата на член 342 от ДФЕС, единният програмен документ и годишният отчет за дейността, посочени в член 15, параграф 1, [...] букви **p)** и т) от настоящия регламент, се изготвят на всички официални езици на институциите на Съюза.
3. Управителният съвет може да приема решение относно работните езици, без да се нарушават задълженията, посочени в параграфи 1 и 2.
4. Преводаческите услуги, необходими за дейностите на Агенцията, се предоставят от Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

Член 30
Прозрачност и комуникация

1. По отношение на документите, държани от Агенцията, се прилага Регламент (ЕО) № 1049/2001.
2. Управителният съвет приема подробните правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1049/2001 [...] по предложение на изпълнителния директор [...].
3. Решенията, взети от Агенцията съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 1049/2001, могат да бъдат предмет на жалба до Европейския омбудсман или на иск пред Съда на Европейския съюз при условията, предвидени съответно в членове 228 и 263 от ДФЕС.
4. Комуникационната дейност на Агенцията се осъществява в съответствие със законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи, като тя може да участва в комуникационни дейности по собствена инициатива в рамките на сферата си на компетентност. Агенцията гарантира по-специално, че освен публикациите, посочени в член 15, параграф 1, [...] букви **p)**, т), ии), йй) [...] (кк)[...], [...] (лл)[...], [...] (мм)[...], и в член 42, параграф 9, обществеността и всички заинтересовани страни получават бързо обективна, точна, надеждна, изчерпателна и лесно разбираема информация за нейната работа. Отпускането на ресурси за комуникационни дейности не трябва да бъде в ущърб на ефективното изпълнение на задачите на Агенция, посочени в членове 3 и 12. Комуникационните дейности се осъществяват съгласно съответните планове за комуникация и разпространение на информация, приети от управителния съвет.
5. Всяко физическо или юридическо лице има право да се обърне писмено към Агенцията на всеки от официалните езици на Съюза. [...] **Това лице** има право да получи отговор на същия език.

⁵⁶ Регламент № 1 от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ Р 17, 6.10.1958 г., стр. 385)

Член 31
Защита на данните

1. Без да се засягат разпоредбите за защита на данните, предвидени в законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи, обработването на лични данни от Агенцията се извършва съгласно Регламент (ЕО) № 45/2001 [Регламент (ЕС) XX/2018 относно защитата на **физическите лица във връзка с обработването на лични данни [...] от институциите, [...] органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО**].
2. Управителният съвет установява мерки за прилагането от Агенцията на Регламент (ЕО) № 45/2001 [Регламент (ЕС) XX/2018 относно защитата на **физическите лица във връзка с обработването на лични данни [...] от институциите, [...] органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО**], включително мерки, свързани с длъжностното лице за защита на данните. Тези мерки се установяват след консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните.

Член 32
Цели на обработването на лични данни

1. Агенцията може да обработва лични данни само за следните цели:
 - а) **по необходимост за** изпълнение на[...] задълженията си, свързани с оперативното управление на широкомащабни информационни системи, които са ѝ възложени съгласно правото на Съюза;
 - б) **по необходимост за своите** административни задачи.
2. **Без да се засяга прилагането на Регламент (ЕО) № 45/2001 [Регламент (ЕС) XX/2018 относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО],** к[...]огато Агенцията обработва лични данни за целите, посочени в параграф 1, буква а), се прилагат специалните разпоредби относно защитата на данните и сигурността на данните, предвидени в съответните законодателни инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи, управлявани от Агенцията.

Член 33

Правила за сигурност относно защитата на класифицирана информация и на неклаифицирана чувствителна информация

1. Агенцията приема свои собствени правила за сигурност, основани на принципите и правилата, предвидени в правилата за сигурност на Комисията, отнасящи се до защитата на класифицираната информация на Европейския съюз (КИЕС) и неклаифицираната чувствителна информация, включително, наред с другото, разпоредбите за обмена *с трети държави*, обработката и съхранението на такава информация, предвидени в решения (ЕС, Евратом) 2015/443⁵⁷ и 2015/444⁵⁸ на Комисията. Всяка **административна договореност относно** обмена на класифицирана информация със съответните органи на трета държава **или, при отсъствието на такава договореност, всяко извънредно предоставяне ad hoc на класифицирана информация на ЕС на тези органи** се извършва след получаване на предварителното одобрение от Комисията.
2. Правилата за сигурност се приемат от управителния съвет след одобрение от Комисията. Агенцията може да предприема всички необходими мерки за улесняване на обмена с Комисията и държавите членки и, когато е целесъобразно — с компетентните агенции на Съюза, на информация, която е от значение за нейните задачи. Агенцията разработва и управлява информационна система, посредством която е възможен обмен на класифицирана информация с тези участници, в съответствие с [...] Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията. Управителният съвет взема решение относно вътрешната структура на Агенцията, необходима за прилагането на подходящите принципи за сигурност, съгласно член 2 и член 15, параграф 1, буква ш) от настоящия регламент.

Член 34

Сигурност на Агенцията

1. Агенцията отговаря за сигурността и опазването на реда в ползваните от нея сгради, помещения и терени. Агенцията прилага принципите за сигурност и съответните разпоредби на законодателните инструменти, уреждащи разработването, създаването, функционирането и използването на широкомащабни информационни системи.
2. Приемащите държави членки вземат необходимите ефективни и подходящи мерки за опазване на реда и сигурността в непосредствена близост до ползваните от Агенцията сгради, помещения и терени, и осигуряват на Агенцията необходимата защита съгласно съответните споразумения за седалището на Агенцията и споразумения относно техническото и резервно звено, като същевременно гарантират свободен достъп до сградите, помещенията и терените на оправомощените от Агенцията лица.

⁵⁷ Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 4)

⁵⁸ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53)

Член 35

Оценка

1. Не по-късно от пет години след влизането в сила на настоящия регламент, а след това на всеки пет години, Комисията, **след консултации с управителния съвет**, извършва оценка на работата на Агенцията във връзка с нейните цели, мандат, задачи и местоположение, в съответствие с насоките на Комисията. В оценката се разглежда и приносът на Агенцията към създаването на координирана, икономически ефективна и съгласувана информационна среда на равнището на Съюза за управлението на широкомащабни информационни системи, която е в подкрепа изпълнението на политиките в областта на правосъдието и вътрешните работи (ПВР). По-специално в оценката се разглеждат евентуалната необходимост от изменение на мандата на Агенцията и финансовите последици от такова изменение. **Управителният съвет може да предоставя на Комисията препоръки във връзка с промени в настоящия регламент.**
2. Ако Комисията сметне, че съществуването на Агенцията вече не е оправдано от гледна точка на възложените ѝ цели, мандат и задачи, тя може да предложи настоящият регламент да бъде съответно изменен или отменен.
3. Комисията докладва на Европейския парламент, Съвета и управителния съвет относно констатациите от оценката. Констатациите от оценката се оповестяват публично.

Член 36

Административни [...] разследвания

Дейностите на Агенцията подлежат на [...] **разследване** от страна на Европейския омбудсман в съответствие с член 228 от Договора.

Член 37

Сътрудничество с институциите, органите, службите и агенциите на Съюза

1. Агенцията си сътрудничи с Комисията, с други институции на Съюза и с други органи, служби и агенции на Съюза, по-специално с тези в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, и по-конкретно с Европейската агенция за основните права, по въпросите, обхванати от настоящия регламент.
2. Агенцията си сътрудничи с Комисията в рамките на работна договореност, в която са установени оперативните методи на работа.
3. Агенцията се консултира при необходимост с Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност и следва нейните препоръки .
4. Сътрудничеството с органите, службите и агенциите на Съюза се осъществява в рамките на работните договорености. Тези работни договорености подлежат на предварително одобрение от Комисията **и разрешение за тях се предоставя от управителния съвет**. В тези договорености може да се предвижда съвместното използване на организационни структури от страна на агенции, когато е целесъобразно, на принципа на географска близост или близост по области на политиката, при спазване на ограниченията на съответните им мандати и без да се засягат основните им задачи, **и може да се установяват механизми за възстановяване на разходите.**

5. Посочените в параграф 1 институции, органи, служби и агенции използват получената от Агенцията информация само в рамките на своите компетенции и при зачитане на основните права, включително изискванията за защита на данните. Понататъшното предаване [...] **или** друго съобщаване на лични данни, обработени от Агенцията, на институции, органи, служби или агенции на Съюза се урежда от специални работни договорености относно обмена на лични данни и зависи от предварителното одобрение от страна на Европейския надзорен орган по защита на данните. Всяко предаване на лични данни от страна на Агенцията се извършва в съответствие с разпоредбите относно защитата на данните, съдържащи се в членове 31 и 32. По отношение на боравенето с класифицирана информация тези договорености предвиждат институциите, органите, службите или агенциите на Съюза да спазват правила и стандарти за сигурност, равностойни на прилаганите от Агенцията.

Член 38

Участие на държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с Дъблин и Евродак

1. Агенцията е отворена за участието на [...] държави, които са сключили [...] споразумения със Съюза **за асоциирането си към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с Дъблин и Евродак** [...].
2. Съгласно съответните разпоредби на споразуменията [...], посочени в параграф 1, се изготвят договорености, в които се определят по-специално естеството, обхватът [...] и подробните правила за участието на държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани **с Дъблин** и Евродак, в работата на Агенцията, включително разпоредбите за финансовите вноски, персонала и правото на глас.

Член 38a

Сътрудничество с компетентните органи на трети държави

1. **Когато това е предвидено в акт на Съюза, по въпроси, обхванати от нейните дейности, и доколкото това е свързано с изпълнението на нейните функции, Агенцията може да установи и поддържа отношения на сътрудничество с компетентните органи на трети държави.**
2. **В съответствие с параграф 1 може да се сключват работни договорености, в които се уточняват по-специално приложното поле, естеството, целта и обхватът на това сътрудничество. Работните договорености може да се сключват само с разрешението на управителния съвет и след получено предварително одобрение от Комисията. Те не обвързват Съюза, нито неговите държави членки.**

ГЛАВА V

СЪСТАВЯНЕ И УСТРОЙСТВО НА БЮДЖЕТА

РАЗДЕЛ 1

ЕДИНЕН ПРОГРАМЕН ДОКУМЕНТ

РАЗДЕЛ 39

Единен програмен документ

1. Всяка година изпълнителният директор изготвя, в съответствие с член 32 от Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 и с финансовите правила на Агенцията, посочени в член 44, и като взема предвид насоките на Комисията, проект на единен програмен документ [...] за следващата година.

Единният програмен документ съдържа многогодишна програма и годишна работна програма, както и бюджета на Агенцията и информация за неговите ресурси, както е подробно изложено във финансовите правила на Агенцията, посочени в член 44.
2. Управителният съвет приема проекта на единния програмен документ след консултации с консултативните групи и го изпраща на Европейския парламент, Съвета и Комисията най-късно на 31 януари всяка година, както и всяка актуализирана версия на този документ.
3. До 30 ноември всяка година управителният съвет приема единния програмен документ с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас и в съответствие с годишната бюджетна процедура [...], като взема предвид становището на Комисията. Управителният съвет гарантира, че окончателната версия на този единен програмен документ се предава на Европейския парламент, Съвета и Комисията и се публикува. [...]
4. Единният програмен документ става окончателен след окончателното приемане на общия бюджет на Съюза и, ако е необходимо, съответно се коригира. След това приетият единен програмен документ се предава на Европейския парламент, Съвета и Комисията и се публикува.

5. Годишната работна програма за следващата година съдържа подробни цели и очаквани резултати, включително показатели за изпълнението. В него също така са описани действията, които ще се финансират, и са посочени финансовите и човешките ресурси, разпределени за всяко действие, в съответствие с принципите за бюджетиране и управление по дейности. Годишната работна програма е съгласувана с многогодишната работна програма, посочена в параграф 6. В програмния документ се посочват ясно добавените, променените или отменените задачи в сравнение с предходната финансова година. Управителният съвет внася изменения в приетата годишна работна програма, когато на Агенцията бъде възложена нова задача. Всяко съществено изменение на годишната работна програма се приема по същата процедура като първоначалната годишна работна програма. Управителният съвет може да делегира на изпълнителния директор правомощие за внасяне на несъществени изменения в годишната работна програма.
6. В многогодишната програма се посочва общото стратегическо програмиране, включително целите, очакваните резултати и показателите за изпълнението. В нея се съдържа също програмирането на ресурсите, включително на многогодишния бюджет и персонала. Програмирането на ресурсите се актуализира ежегодно. Стратегическото програмиране се актуализира, когато е целесъобразно, и по-специално за да се реагира на резултата от оценката, посочена в член 35.

Член 40
Съставяне на бюджета

1. Всяка година изпълнителният директор, като взема предвид извършваните от Агенцията дейности, изготвя проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година, включително [...] **проект за** щатно разписание, и го изпраща на управителния съвет.
2. Въз основа на проекта на разчет, изготвен от изпълнителния директор, управителният съвет приема проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година, включително проект на щатно разписание. До 31 януари всяка година управителният съвет ги изпраща на Комисията и на държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин** и Евродак, като част от единния програмен документ.
3. Комисията изпраща проекта на разчет на Европейския парламент и на Съвета („бюджетния орган“) заедно с предварителния проект за общия бюджет на Европейския съюз.
4. Въз основа на проекта на разчет Комисията вписва в проекта на общия бюджет на Европейския съюз прогнозите, които счита за необходими за щатното разписание и размера на субсидията за сметка на общия бюджет, който Комисията представя пред бюджетния орган в съответствие с членове 313 и 314 от ДФЕС.
5. Бюджетният орган разрешава бюджетните кредити за вноската, предназначена за Агенцията.
6. Бюджетният орган приема щатното разписание за Агенцията.

7. Управителният съвет приема бюджета на Агенцията. Бюджетът става окончателен след окончателното приемане на общия бюджет на Европейския съюз. При необходимост в него се извършват съответните корекции.
8. Всички изменения на бюджета, включително на щатното разписание, се извършват по същата процедура.
9. Управителният съвет уведомява във възможно най-кратък срок бюджетния орган за намерението си да осъществи проект, който може да има сериозни финансови последици за финансирането на бюджета на Агенцията, по-специално когато става въпрос за проекти, свързани с недвижимо имущество, като например наемането или покупката на сгради. Управителният съвет уведомява Комисията за този проект. Ако един от клоновете на бюджетния орган възнамерява да излезе със становище, той уведомява управителния съвет за намерението си в срок от две седмици след получаване на информацията за проекта. При липса на отговор Агенцията може да продължи с планираното действие. За всички строителни проекти, които биха могли да имат някакво значително отражение върху бюджета на Агенцията, се прилагат разпоредбите на Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013.

РАЗДЕЛ 2

ПРЕДСТАВЯНЕ, ИЗПЪЛНЕНИЕ И КОНТРОЛ НА БЮДЖЕТА

Член 41

Структура на бюджета

1. За всяка финансова година, която съвпада с календарната година, се изготвя разчет на всички приходи и разходи на Агенцията, като те се вписват в нейния бюджет.
2. **Бюджетът** [...] на Агенцията е балансиран по отношение на приходите и разходите.
3. Без да се засягат другите видове приходи, приходите на Агенцията се състоят от:
 - а) вноски от Съюза, вписана в общия бюджет на Европейския съюз (раздел „Комисия“);
 - б) вноски от държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин и** Евродак, и участващи в работата на Агенцията, така както тези вноски са определени в съответните споразумения за асоцииране и в договореностите по член 38, в които се уточнява размерът на тези вноски;
 - в) финансиране от Съюза под формата на споразумения за делегиране в съответствие с финансовите правила на Агенцията, посочени в член 44, и с разпоредбите на съответните инструменти за подкрепа на политиките на Съюза;
 - г) вноски от държавите членки за предоставените им услуги в съответствие със споразумението за делегиране, посочено в член 12;
 - д) всички доброволни финансови вноски от държавите членки.
4. Разходите на Агенцията включват възнаграждението на персонала, административните и инфраструктурните разходи, както и оперативните разходи.

Член 42
Изпълнение и контрол на бюджета

1. Изпълнителният директор изпълнява бюджета на Агенцията.
2. Всяка година изпълнителният директор изпраща на бюджетния орган цялата информация, свързана с констатациите от процедурите по оценка.
3. До 1 март на финансова година N+1 счетоводителят на Агенцията изпраща междинните отчети за финансова година N на счетоводителя на Комисията и на Сметната палата. Счетоводителят на Комисията консолидира междинните отчети на институциите и децентрализираните органи в съответствие с член 147 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.
4. [...] **Изпълнителният директор** изпраща доклад за бюджетното и финансовото управление за година N на Европейския парламент, на Съвета, на Сметната палата и на Комисията до 31 март на година N+1.
5. Счетоводителят на Комисията изпраща на Сметната палата междинните отчети на Агенцията за година N, консолидирани с отчетите на Комисията, до 31 март на година N + 1.
6. След като получи забележките на Сметната палата по междинните отчети на Агенцията съгласно член 148 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета, изпълнителният директор изготвя окончателните отчети на Агенцията на своя отговорност и ги изпраща на управителния съвет за становище.
7. Управителният съвет дава становище относно окончателните отчети на Агенцията за година N.
8. До 1 юли на година N+1 изпълнителният директор изпраща окончателните отчети, заедно със становището на управителния съвет, до Европейския парламент, до Съвета, до Комисията и до Сметната палата, както и до държавите, асоциирани към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген и мерките, свързани с **Дъблин и** Евродак.
9. Окончателните отчети за година N се публикуват в Официален вестник на Европейския съюз до 15 ноември на година N+1.
10. Изпълнителният директор изпраща на Сметната палата отговор на нейните забележки до 30 септември на година N+1. Изпълнителният директор изпраща този отговор и на управителния съвет.
11. Изпълнителният директор предоставя на Европейския парламент, по негово искане, всякаква информация, необходима за безпроблемното протичане на процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за година N, в съответствие с член 165, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.
12. По препоръка на Съвета, който взема решение с квалифицирано мнозинство, преди 15 май на година N+2 Европейският парламент освобождава изпълнителния директор от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за година N.

Член 43
Предотвратяване на конфликти на интереси

Агенцията приема вътрешни правила, с които от членовете на нейните органи и на персонала ѝ се изисква да избягват всяка ситуация, която би могла да доведе до конфликт на интереси по време на изпълнението на техните служебни задължения или мандат, и да докладват за такива ситуации.

Член 44
Финансови правила

Финансовите правила, приложими за Агенцията, се приемат от управителния съвет след консултация с Комисията. Те не могат да се отклоняват от Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013, освен ако специфичните изисквания за функционирането на Агенцията го налагат и ако Комисията е дала предварителното си съгласие.

Член 45
Борба с измамите

1. За целите на борбата с измамите, корупцията и други незаконни дейности се прилага Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013.
2. Агенцията се присъединява към Междуинституционалното споразумение от 25 май 1999 г. относно вътрешните разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и своевременно приема съответните разпоредби, приложими към всички служители на Агенцията, като използва образца, съдържащ се в приложението към посоченото споразумение.

Сметната палата има правомощия за извършване на одит по документи и на проверки на място на всички бенефициери на безвъзмездни средства, изпълнители и подизпълнители, които са получили средства на Съюза чрез Агенцията.
3. OLAF може да извършва разследвания, включително проверки на място и инспекции, за да установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, във връзка с безвъзмездни средства или договор, финансирани от Агенцията, в съответствие с разпоредбите и процедурите, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета⁵⁹.
4. Без да се засягат параграфи 1, 2 и 3, в договорите, споразуменията и решенията за безвъзмездно финансиране и в решенията на Агенцията за безвъзмездно финансиране се съдържат разпоредби, с които Сметната палата и OLAF изрично се упълномощават да извършват такива одити и разследвания съгласно съответните им компетенции.

⁵⁹ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2)

ГЛАВА VI

ИЗМЕНЕНИЯ НА ДРУГИ ИНСТРУМЕНТИ НА СЪЮЗА

Член 46

Изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) [или на Регламент XX от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006]

В Регламент (ЕО) № 1987/2006 [или в Регламент XX от XX относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006], член 15, параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

Управителният орган отговаря за всички задачи във връзка с комуникационната инфраструктура, по специално за:

- а) надзор;
- б) сигурност;
- в) координиране на отношенията между държавите членки и доставчика;
- г) задачите, свързани с изпълнението на бюджета;
- д) придобиването и обновяването, както и
- е) договорните въпроси.“

Член 47

Изменение на Решение 2007/533/ПВР на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИИС II) [или на Регламент XX от XX на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията]

В Решение 2007/533/ПВР на Съвета [или в Регламент XX от XX на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИИС) в областта на полицейското сътрудничество **и съдебното сътрудничество** по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕО) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията], член 15, параграфи 2 и 3 се заменят със следното:

„2. Управителният орган отговаря също за всички задачи във връзка с комуникационната инфраструктура, по специално за:

- а) надзор;
- б) сигурност;
- в) координиране на отношенията между държавите членки и доставчика;
- г) задачите, свързани с изпълнението на бюджета;
- д) придобиването и обновяването, както и
- е) договорните въпроси.“

ГЛАВА VII ПРЕХОДНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 47а

Правоприемство

1. *Агенцията, създадена с настоящия регламент, е правоприемник на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011, по отношение на всички сключени от нея договори, всички поети от нея задължения и всички придобити от нея недвижими имоти.*
2. *Настоящият регламент не засяга правната сила на споразуменията, работните договорености и меморандумите за разбирателство, сключени от Агенцията, създадена с Регламент (ЕС) 1077/2011, без да се засягат измененията в него, които настоящият регламент налага.*

Член 47б

Преходни договорености относно управителния съвет и консултативните групи

1. *Членовете, председателят и заместник-председателят на управителния съвет, назначени съответно на основание членове 13 и 14 от Регламент (ЕС) № 1077/2011, продължават да изпълняват функциите си за оставащия период от своя мандат.*
2. *Членовете, председателите и заместник-председателите на консултативните групи, назначени на основание член 19 от Регламент (ЕС) № 1077/2011, продължават да изпълняват функциите си за оставащия период от своя мандат.*

Член 47в

Оставане в сила на вътрешните правила, приети от управителния съвет

Вътрешните правила и мерки, приети от управителния съвет въз основа на Регламент (ЕС) № 1077/2011, остават в сила след [датата на влизане в сила на настоящия регламент], без да се засягат измененията в него, които настоящият регламент налага.

Член 48

Преходни разпоредби относно изпълнителния директор

На изпълнителния директор на [...] *Агенцията*, назначен на основание член 18 от Регламент (ЕС) № 1077/2011, за оставащия период от мандата му се възлагат отговорностите на изпълнителния директор, предвидени в член 21 от настоящия регламент.

ГЛАВА VIII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 49 *Замяна и отмяна*

Регламент (ЕС) № 1077/2011 се *заменя за държавите членки, обвързани от настоящия регламент, считано от [датата на влизане в сила на настоящия регламент].*

Поради това Регламент (ЕС) № 1077/2011 се отменя, считано от [датата на влизане в сила на настоящия регламент].

По отношение на държавите членки, обвързани от настоящия регламент, [...]
позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 50 *Влизане в сила [...]*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на година.

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател